



*HE<sup>2</sup>*

## **Gas Dryer**

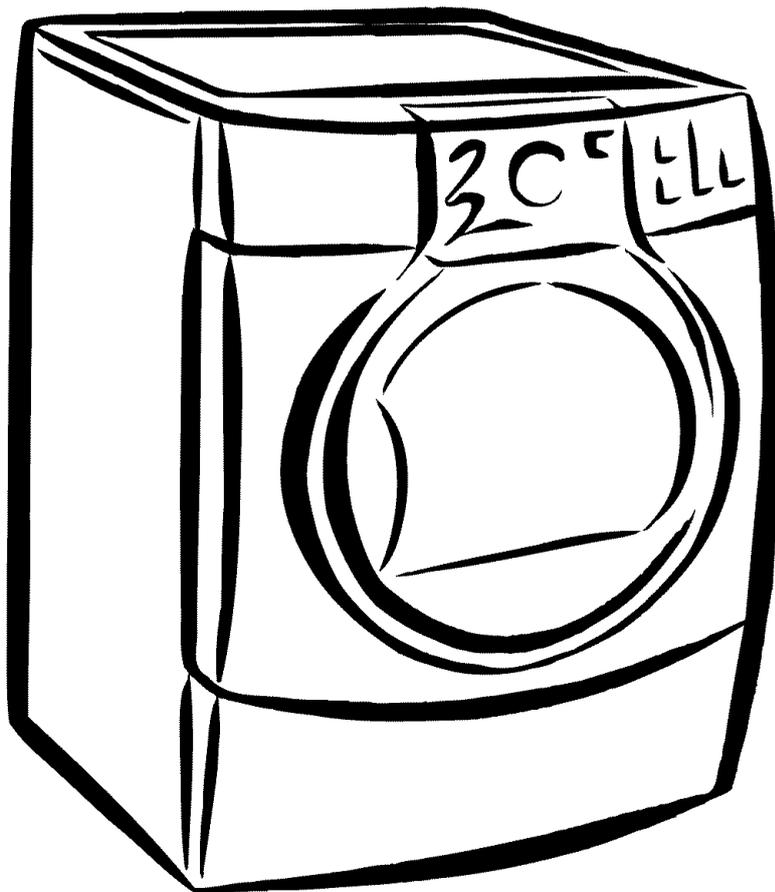
Use & Care Guide

## **Sécheuse à gaz**

Guide d'utilisation et d'entretien

Models/Modèles **110.C9656\***, **C9657\***

\* = color number/numéro de couleur



ENGLISH | FRANÇAIS

# TABLE OF CONTENTS

<b>WARRANTY</b> .....	2	Stopping or Restarting Your Dryer.....	16
<b>PEDESTAL OPTION WARRANTY</b> .....	2	Lock Controls.....	16
<b>DRYER SAFETY</b> .....	3	Loading Guide.....	16
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	4	Drying and Cycle Tips.....	16
Tools and Parts.....	4	Status Lights.....	17
Optional Pedestal.....	5	Cycles.....	17
Location Requirements.....	5	Modifiers.....	18
Electrical Requirements.....	7	Options.....	18
Gas Supply Requirements.....	7	Changing Cycles, Options and Modifiers.....	19
Venting Requirements.....	8	TUMBLE FREE™ Non-Heated Dryer Rack.....	19
Plan Vent System.....	10	<b>DRYER CARE</b> .....	<b>20</b>
Install Vent System.....	11	Cleaning the Dryer Location.....	20
Install Leveling Legs.....	11	Cleaning the Lint Screen.....	20
Make Gas Connection.....	12	Cleaning the Dryer Interior.....	20
Connect Vent.....	12	Removing Accumulated Lint.....	20
Level Dryer.....	12	Vacation and Moving Care.....	21
Reverse Door Swing.....	13	<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>21</b>
Complete Installation.....	14	<b>MAINTENANCE AGREEMENTS</b> .....	<b>22</b>
<b>DRYER USE</b> .....	<b>15</b>	<b>SERVICE NUMBERS</b> .....	<b>BACK COVER</b>
Starting Your Dryer.....	15		

## WARRANTY

### One Year Full Warranty on Kenmore HE2 Dryer

For one year from the date of purchase, when installed and operated according to the Use & Care Guide, this dryer will be repaired (or replaced if repair proves impossible) free of charge if defective in material or workmanship.

### Warranty Restriction

- If this dryer is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.
- Exhausting this dryer with a plastic or metal foil vent will void this warranty.

### Warranty Service

Warranty service is available by calling **1-800-4-MY-HOME**®. This warranty applies only while this dryer is used in the United States or Canada. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co.

Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

### Product Record

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

Model number **110**. \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

**Save these instructions and your sales receipt for future reference.**

## PEDESTAL OPTION WARRANTY

### One Year Full Warranty on Pedestal

For one year from the date of purchase, when installed according to its Installation Instructions, this pedestal will be repaired or replaced free of charge if it is defective in material or workmanship.

### Warranty Restriction

This warranty is void if this pedestal is used for other than private family purposes, or used with any other product than those listed in its Installation Instructions.

### Warranty Service

Warranty service is available by calling **1-800-4-MY-HOME**®. This warranty applies only while this pedestal is used in the United States or Canada. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label.

Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

Model number **110**. \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

**Save these instructions and your sales receipt for future reference.**

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the Canadian Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- 8" or 10" pipe wrench
- 8" or 10" adjustable wrench (for gas connections)
- Flat-blade screwdriver
- Adjustable wrench that opens to 1" (2.54 cm) or hex-head socket wrench (for adjusting dryer feet)
- ¼" nut driver or socket wrench (recommended)
- Level
- Vent clamps
- Knife
- Pipe-joint compound resistant to LP gas
- Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)
- Pliers
- Tape measure

### Parts supplied

Remove parts package from dryer drum. Check that all parts were included.



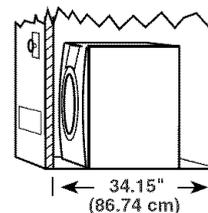
4 Leveling legs

**NOTE:** Do not use leveling legs if installing the dryer on a pedestal.

### Parts needed

Check local codes and with gas supplier. Check existing gas supply, electrical supply and venting. Read "Electrical Requirements," "Gas Supply Requirements" and "Venting Requirements" before purchasing parts.

- For close-clearance installations between 28.65" (72.77 cm) and 34.15" (86.74 cm), see "Plan Vent System" section for venting requirements.



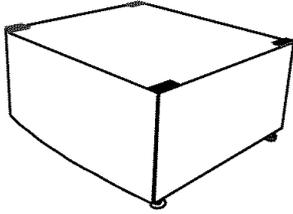
Mobile home installations require special parts (listed following) available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Mobile Home Installation Kit. Ask for Part Number 346764.
- Metal exhaust system hardware.

## Optional Pedestal

Are you placing the dryer on a pedestal? You can purchase a pedestal separately for this dryer. This pedestal will add about 10" (25.4 cm) to the height of your unit for a total height of approximately 46" (116.8 cm).

For a garage installation, you will need to place the dryer at least 18" (46 cm) above the floor.



Optional pedestal

The pedestal is available in:

**White** - Part Number 46822

To order, call your local Sears store. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

## Stack Kit

Are you planning to stack your Kenmore washer and dryer? To do so, find the stack kit in the dryer drum. Follow instructions included with the kit. See "Location Requirements."

## Location Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

### You will need

- A location that allows for proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See "Venting Requirements."
- A grounded electrical outlet located within 2 ft (61 cm) of either side of the dryer. See "Electrical Requirements."
- A sturdy floor to support the total dryer weight of 127 lbs (57.6 kg). The combined weight of a companion appliance and pedestals should also be considered.

- A level floor with a maximum slope of 1" (2.5 cm) under entire dryer. (If slope is greater than 1" [2.5 cm], install Extended Dryer Feet Kit, Part Number 279810.) Clothes may not tumble properly and automatic sensor cycles may not operate correctly if dryer is not level.

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

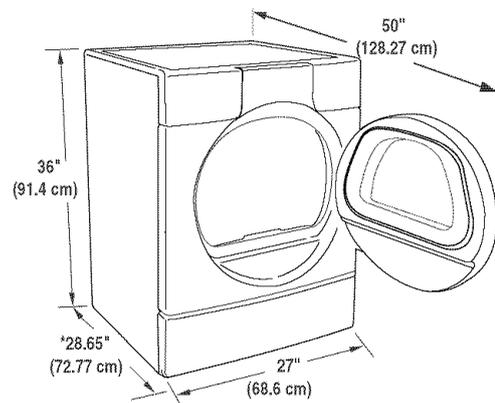
Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

**NOTE:** No other fuel-burning appliance can be installed in the same closet as a dryer.

## Installation clearances

The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

## Dryer Dimensions



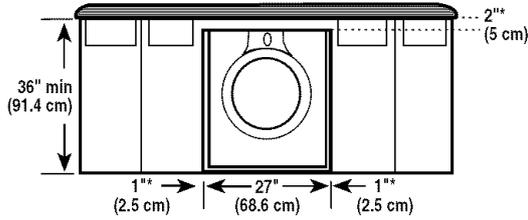
\*Most installations require a minimum 5" (12.7 cm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See "Venting Requirements."

## Installation spacing for recessed area or closet installation

The following spacing dimensions are recommended for this dryer. This dryer has been tested for spacing of 0" (0 cm) clearance on the sides and rear. Recommended spacing should be considered for the following reasons:

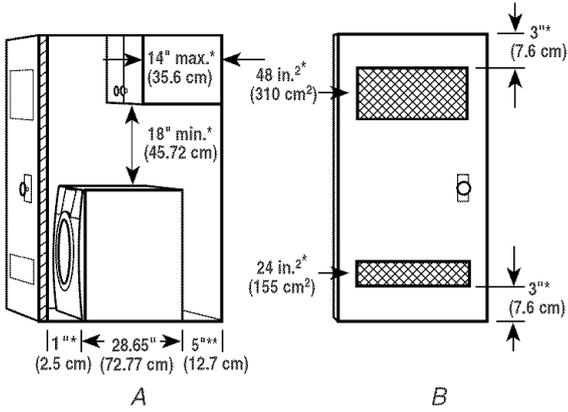
- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional spacing should be considered on all sides of the dryer to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

**Custom undercounter installation - Dryer only**



\*Required spacing

**Closet installation - Dryer only**

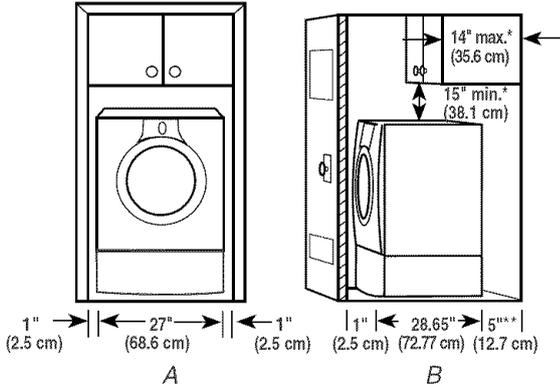


A. Side view - closet or confined area  
B. Closet door with vents

\*Required spacing

\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Recessed or closet installation - Dryer on pedestal**



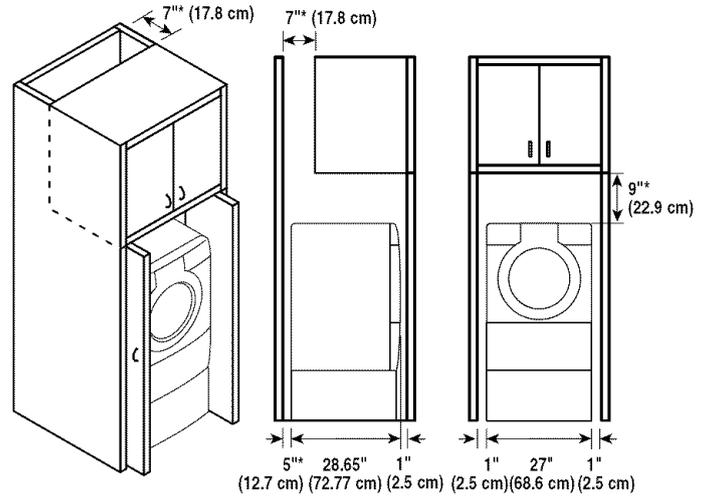
A. Recessed area  
B. Side view - closet or confined area

\*Required spacing

\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Minimum installation spacing for cabinet installation**

- The dimensions shown are for the recommended spacing.
- For cabinet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top of the cabinet are required.

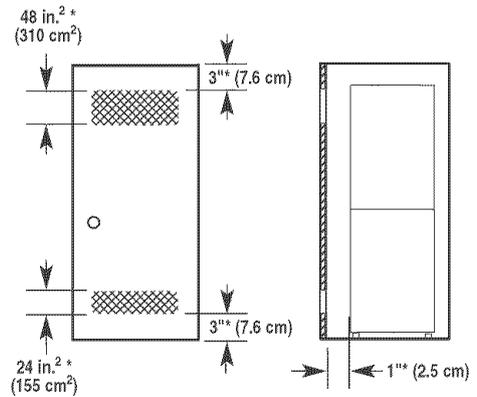


\*Required spacing

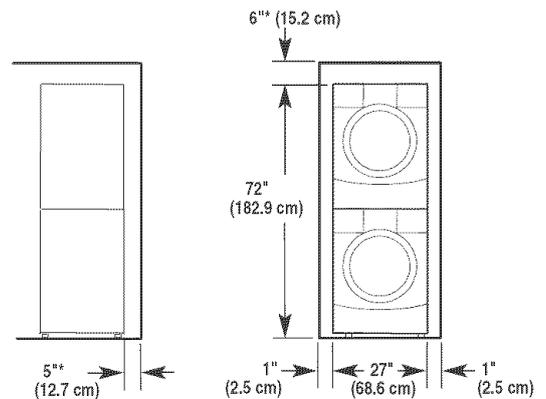
\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Recommended installation spacing for recessed or closet installation, with stacked washer and dryer**

The dimensions shown are for the recommended spacing..



\*Required spacing



\*Required spacing

## Mobile home - additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Canadian Manufactured Home Standard, CAN/CSA-Z240 MH.

### Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware, which is available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center.
- Mobile Home Installation Kit Part Number 346764. See "Tools and Parts" section for ordering information.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- 120 Volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is also recommended that a separate circuit serving only this dryer be provided.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:  
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Gas Supply Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" (33 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### Gas Type

#### Natural gas:

This dryer is equipped for use with Natural gas. It is design-certified by CSA International for LP (propane or butane) gases with appropriate conversion.

- Your dryer must have the correct burner for the type of gas in your home. Burner information is located on the rating plate in the door well of your dryer. If this information does not agree with the type of gas available, contact your local Sears store or Sears Service Center.

#### LP gas conversion:

**Conversion must be made by a qualified technician.**

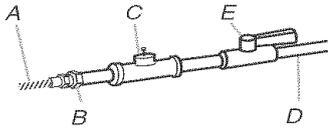
No attempt shall be made to convert the appliance from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting your gas company.

### Gas supply line

- ½" IPS pipe is recommended.
- ¾" approved tubing is acceptable for lengths under 20 ft (6.1 m) if local codes and gas supplier permit.
- Must include ¼" NPT minimum plugged tapping accessible for test gauge connection, immediately upstream of the gas connection to the dryer (see illustration).

- Must include a shutoff valve:

An individual shutoff valve must be installed within 6 feet (1.8 m) of the dryer in accordance with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1. The location should be easy to reach for opening and closing.



- A.  $\frac{3}{8}$ " flexible gas connector
- B.  $\frac{3}{8}$ " pipe to flare adapter fitting
- C.  $\frac{1}{8}$ " NPT minimum plugged tapping
- D.  $\frac{1}{2}$ " NPT gas supply line
- E. Gas shutoff valve

### Gas supply connection requirements

- For close clearances, a  $\frac{3}{8}$ " to  $\frac{3}{8}$ " elbow is recommended to prevent kinking of the gas line.
- Use only pipe-joint compound. Do not use TEFLON<sup>®†</sup> tape.

There are many methods by which your gas dryer can be connected to the gas supply. Listed here are some guidelines for two different methods of connection.

#### Option 1 (Recommended method)

Flexible stainless steel gas connector:

- If local codes permit, use a new flexible stainless steel gas connector (Design Certified by CSA International) to connect your dryer to the rigid gas supply line. Use an elbow and a  $\frac{3}{8}$ " flare x  $\frac{3}{8}$ " NPT adapter fitting between the stainless steel gas connector and the dryer gas pipe, as needed to prevent kinking.

#### Option 2 (Alternate method)

Approved aluminum or copper tubing:

- Lengths under 20 ft (6.1 m) can use  $\frac{3}{8}$ " approved tubing (if codes and gas supplier permit).
- If you are using Natural gas, do not use copper tubing.
- $\frac{3}{8}$ " flare x  $\frac{3}{8}$ " NPT adapter fitting between dryer pipe and  $\frac{3}{8}$ " approved tubing.
- Lengths over 20 ft (6.1 m) should use larger tubing and a different size adapter fitting.
- If your dryer has been converted to use LP gas,  $\frac{3}{8}$ " LP compatible copper tubing can be used. If the total length of the supply line is more than 20 ft (6.1 m), use larger tubing.

**NOTE:** Pipe-joint compounds that resist the action of LP gas must be used. Do not use TEFLON<sup>®†</sup> tape.

### Burner input requirements

#### Elevations up to 10,000 ft (3,048 m):

- The design of this dryer is certified by CSA International for use at altitudes up to 10,000 ft (3,048 m) above sea level at the Btu rating indicated on the model/serial number plate. Burner input adjustments are not required when the dryer is operated up to this elevation.

#### Elevations above 10,000 ft (3,048 m):

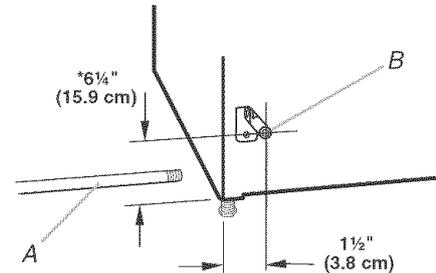
- When installed above 10,000 ft (3,048 m) a 4% reduction of the burner Btu rating shown on the model/serial number plate is required for each 1,000 ft (305 m) increase in elevation.

### Gas supply pressure testing

- The dryer must be disconnected from the gas supply piping system during pressure testing at pressures greater than  $\frac{1}{2}$  psi.

### Dryer gas pipe

- The gas pipe that comes out through the rear of your dryer has a  $\frac{3}{8}$ " male pipe thread.



- A.  $\frac{1}{2}$ " NPT gas supply line
- B.  $\frac{3}{8}$ " NPT dryer pipe

**\*NOTE:** If the dryer is mounted on a pedestal, the gas pipe height must be an additional 10" (25.4 cm) from the floor. For a garage installation, the gas pipe height must be an additional 18" (46 cm) from the floor.

### Venting Requirements

**⚠ WARNING**



**Fire Hazard**

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

**WARNING:** To reduce the risk of fire, this dryer **MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.**

**IMPORTANT:** Observe all governing codes and ordinances.

The dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling or a concealed space of a building.

#### If using an existing vent system

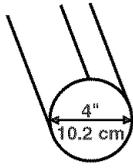
- Clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint.
- Replace any plastic or metal foil vent with rigid or flexible heavy metal vent.
- Review Vent system chart. Modify existing vent system if necessary to achieve the best drying performance.

<sup>†</sup>TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

## If this is a new vent system

### Vent material

- Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.
- 4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent and clamps must be used. DURASAFE™ venting products are recommended.



4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent

DURASAFE™ vent products can be purchased from your dealer. For further information, please call 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663) or visit our website at [www.sears.ca](http://www.sears.ca).

### Rigid metal vent

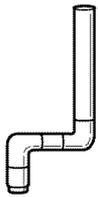
- For best drying performance, rigid metal vents are recommended.
- Rigid metal vent is recommended to avoid crushing and kinking.

### Flexible metal vent

- Flexible metal vents are acceptable only if accessible for cleaning.
- Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final location.
- Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.

### Elbows

45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



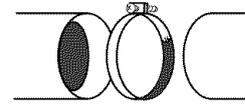
Good



Better

### Clamps

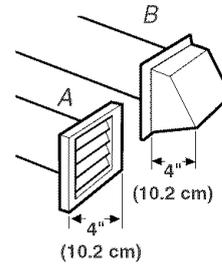
- Use clamps to seal all joints.
- Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices that extend into the interior of the duct. Do not use duct tape.



Clamp

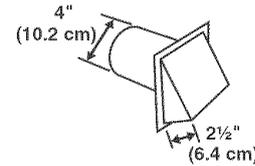
### Exhaust

Recommended hood styles are shown here.



A. Louvered hood style  
B. Box hood style

The angled hood style (shown here) is acceptable.



- An exhaust hood should cap the vent to keep rodents and insects from entering the home.
- Exhaust hood must be at least 12" (30.5 cm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes, snow line, etc.).
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.

#### Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:

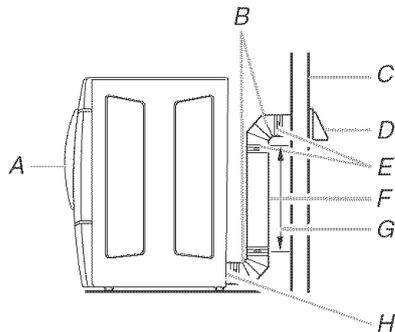
- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

## Plan Vent System

### Choose your exhaust installation type

#### Recommended exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



- A. Dryer
- B. Elbow
- C. Wall
- D. Exhaust hood
- E. Clamps
- F. Rigid metal or flexible metal vent
- G. Vent length necessary to connect elbows
- H. Exhaust outlet

#### Optional exhaust installations

**⚠ WARNING**



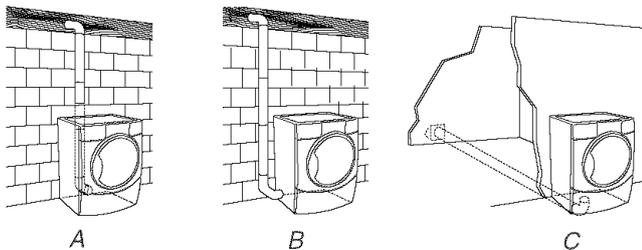
**Fire Hazard**

Cover unused exhaust holes with the following kit:  
279818 (white)

Contact your local dealer.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.

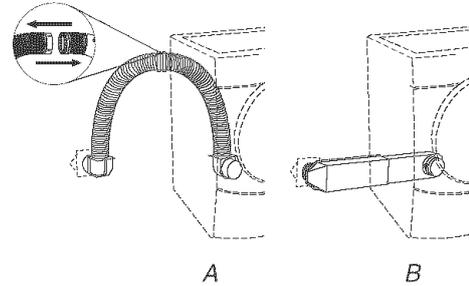
This dryer can be converted to exhaust out the right side, left side, or through the bottom. Contact your local dealer to have the dryer converted.



- A. Standard rear offset exhaust installation
- B. Left or right side exhaust installation
- C. Bottom exhaust installation (not an option with pedestal installations)

#### Alternate installations for close clearances

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation. Two close-clearance installations are shown. Refer to the manufacturer's instructions.



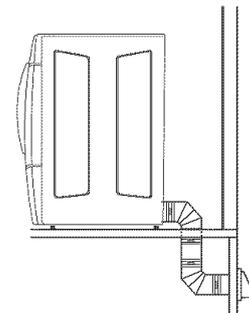
- A. Over-the-top installation (also available with one offset elbow)
- B. Periscope installation

**NOTE:** The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Over-the-Top Installation:  
Part Number 26-49900
- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):  
Part Number 26-49901 - Less than 5" (12.7 cm) mismatch  
Part Number 26-49908 - 5" (12.7 cm) to 18" (45.72 cm) mismatch  
Part Number 26-49904 - 18" (45.72 cm) to 29" (73.66 cm) mismatch  
Part Number 26-49905 - 29" (73.66 cm) to 50" (127 cm) mismatch

#### Special provisions for mobile home installations

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



#### Determine vent path

- Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors.
- Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use the fewest 90° turns possible.

## Determine vent length and elbows needed for best drying performance

- Use the following Vent system chart to determine type of vent material and hood combinations acceptable to use.
- **NOTE:** Do not use vent runs longer than those specified in the Vent system chart. Exhaust systems longer than those specified will:
  - Shorten the life of the dryer.
  - Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

The Vent system chart provides venting requirements that will help to achieve the best drying performance.

### Vent system chart

**NOTE:** Side and bottom exhaust installations have a 90° turn inside the dryer. To determine maximum exhaust length, add one 90° turn to the chart.

Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or louvered hoods	Angled hoods
0	<b>Rigid metal</b>	64 ft (20 m)	58 ft (17.7 m)
	<b>Flexible metal</b>	36 ft (11 m)	28 ft (8.5 m)
1	<b>Rigid metal</b>	54 ft (16.5 m)	48 ft (14.6 m)
	<b>Flexible metal</b>	31 ft (9.4 m)	23 ft (7 m)
2	<b>Rigid metal</b>	44 ft (13.4 m)	38 ft (11.6 m)
	<b>Flexible metal</b>	27 ft (8.2 m)	19 ft (5.8 m)
3	<b>Rigid metal</b>	35 ft (10.7 m)	29 ft (8.8 m)
	<b>Flexible metal</b>	25 ft (7.6 m)	17 ft (5.2 m)
4	<b>Rigid metal</b>	27 ft (8.2 m)	21 ft (6.4 m)
	<b>Flexible metal</b>	23 ft (7 m)	15 ft (4.6 m)

## Install Vent System

1. Install exhaust hood. Use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.
2. Connect vent to exhaust hood. Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (10.2 cm) clamp.
3. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See "Determine vent path" in "Plan Vent System." Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.

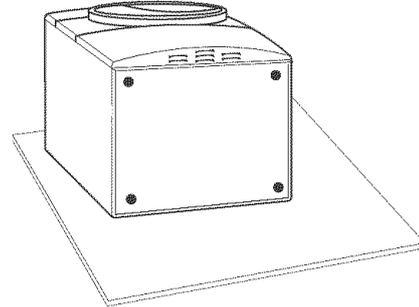
## Install Leveling Legs

### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install dryer.  
Failure to do so can result in back or other injury.**

1. To protect the floor, use a large flat piece of cardboard from the dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer.
2. Firmly grasp the body of the dryer. Gently lay the dryer on the cardboard. See Illustration.



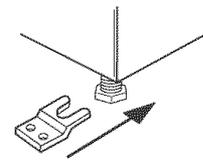
3. Examine the leveling legs. Find the diamond marking.



4. Screw the legs into the leg holes by hand. Use a wrench to finish turning the legs until the diamond marking is no longer visible.
5. Place a carton corner post from dryer packaging under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent or gas line.

### For mobile home use

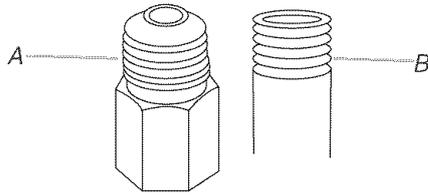
Gas dryers must be securely fastened to the floor at the time of installation.



Mobile home installations require a Mobile Home Installation Kit. For more information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

## Make Gas Connection

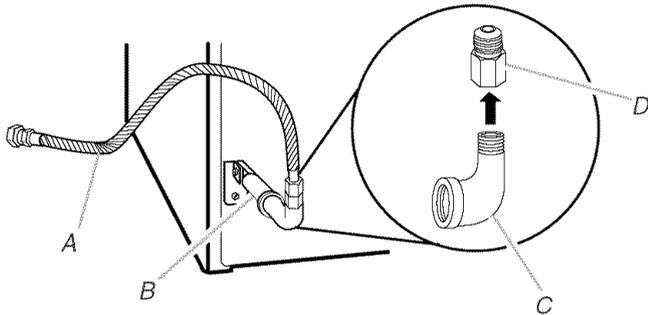
1. Remove the red cap from the gas pipe.
2. Using a wrench to tighten, connect the gas supply to the dryer. Use pipe-joint compound on the threads of all non-flared male fittings. If flexible metal tubing is used, be sure there are no kinks.



A. Flared male fitting  
B. Non-flared male fitting

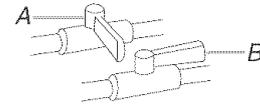
**NOTE:** For LP gas connections, you must use pipe-joint compound resistant to the action of LP gas. Do not use TEFLON<sup>†</sup> tape.

A combination of pipe fittings must be used to connect the dryer to the existing gas line. Shown is a recommended connection. Your connection may be different, according to the supply line type, size and location.



A.  $\frac{3}{8}$ " flexible gas connector  
B.  $\frac{3}{8}$ " dryer pipe  
C.  $\frac{3}{8}$ " to  $\frac{1}{2}$ " pipe elbow  
D.  $\frac{3}{8}$ " pipe-to-flare adapter fitting

3. Open the shutoff valve in the supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



A. Closed valve  
B. Open valve

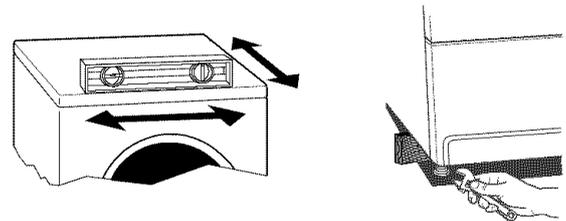
4. Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leak found.

## Connect Vent

1. Using a 4" (10.2 cm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Make sure the vent is secured to exhaust hood with a 4" (10.2 cm) clamp.
2. Move dryer into its final location. Do not crush or kink vent.
3. (On gas models) Make sure that there are no kinks in the flexible gas line.
4. Once the exhaust vent connection is made, remove the corner posts and cardboard.

## Level Dryer

Check the levelness of the dryer. Check levelness first side to side, then front to back.



If the dryer is not level, prop up the dryer using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness.

<sup>†</sup>TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

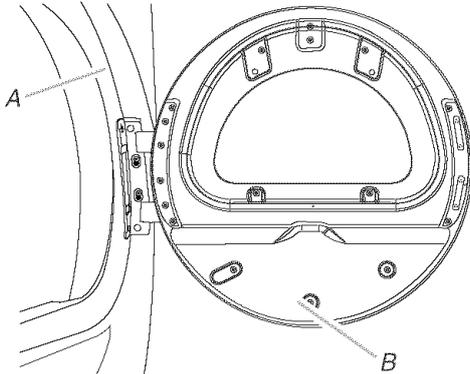
## Reverse Door Swing

You can change your door swing from a right-side opening to a left-side opening, if desired.

1. Place a towel or soft cloth on top of the dryer or work space to protect the surface.

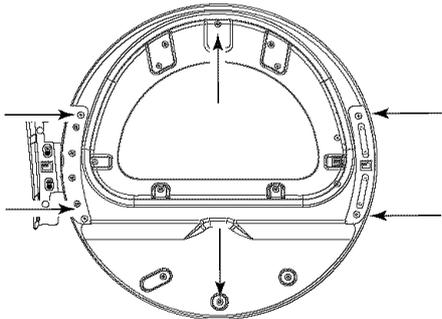
### Remove the door assembly

1. Remove the 4 screws that hold the door hinge on the front panel of the dryer.

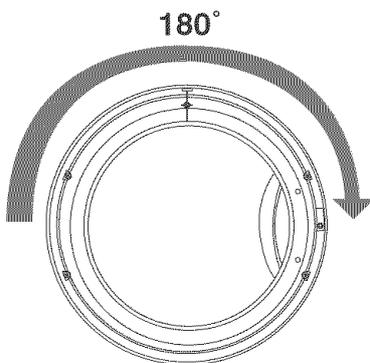


A. Dryer front panel  
B. Door assembly

2. Lay the door assembly on a flat, protected surface with the inside (inner door assembly) facing up.
3. Remove the 6 Phillips head screws to release the outer door assembly from the inner door assembly, as indicated below. See illustration. It is important that you remove only the 6 indicated screws.

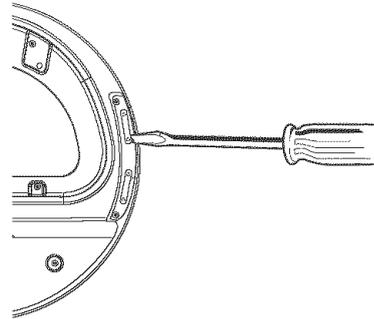


4. Lift the inner door assembly off the outer door assembly.
5. Rotate outer door 180°.

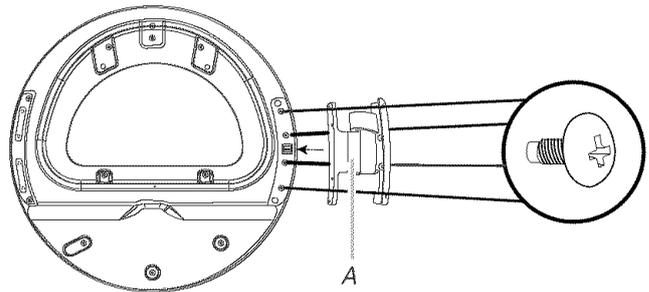


### Reverse hinge

1. Use a small flat-blade screwdriver to remove 2 plug strips from the inner door. Slide the head of the screwdriver under the plugs, being certain not to scratch the inner door surface. Lift up.

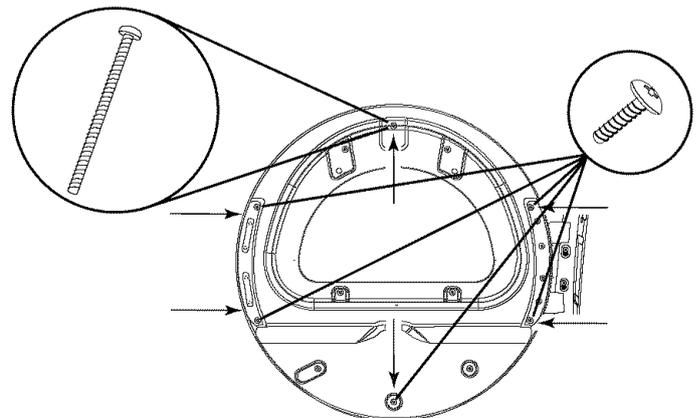


2. Remove the 4 screws that attach to the inner door hinge and move the hinge to the other side. Reinstall the 4 screws.



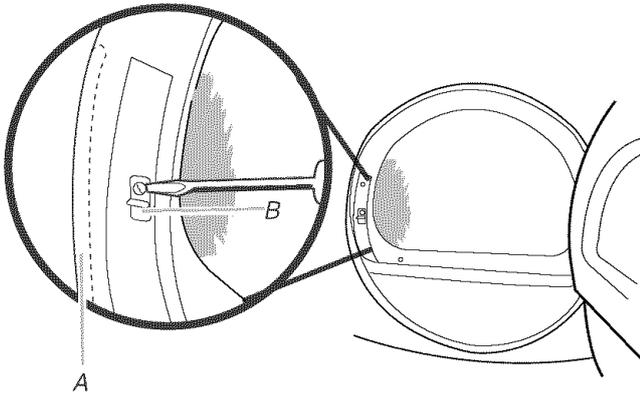
A. Door hinge

3. Reinstall plug strips on opposite side of the inner door.
4. Check for fingerprints on the glass. Clean glass if necessary.
5. Place the inner door assembly inside the outer door assembly. To fit correctly, the inner door assembly edge fits completely inside the outer door assembly edge.
6. Reassemble the inner and outer door assemblies with the 6 screws.



### Reverse the strike

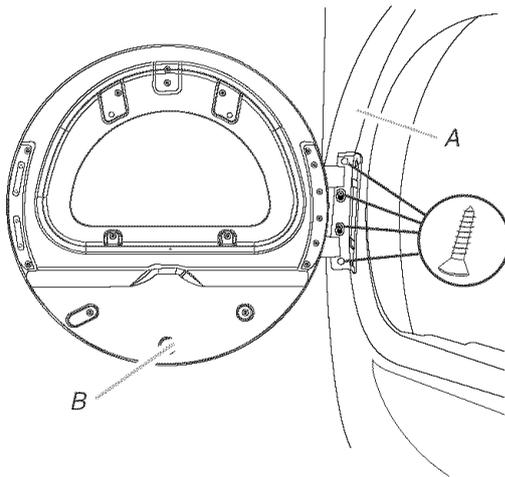
1. Use a small flat-blade screwdriver to remove plug strip from the dryer door opening. Slide the head of the screwdriver under the plugs, being certain not to scratch the dryer surface. Lift up.
2. Remove the strike
3. Insert strike and plug strip on the opposite side.



A. Plug strip (cannot be seen from this angle)  
B. Door strike

### Reinstall the door

1. Reattach door to dryer front panel with the 4 screws.



A. Dryer front panel  
B. Door assembly

2. Check for fingerprints on the glass. Clean glass if necessary.
3. Close door and check that it latches securely.

### Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Check the dryer's final location. Be sure the vent is not crushed or kinked.
5. Check that the dryer is level. See "Level Dryer."

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

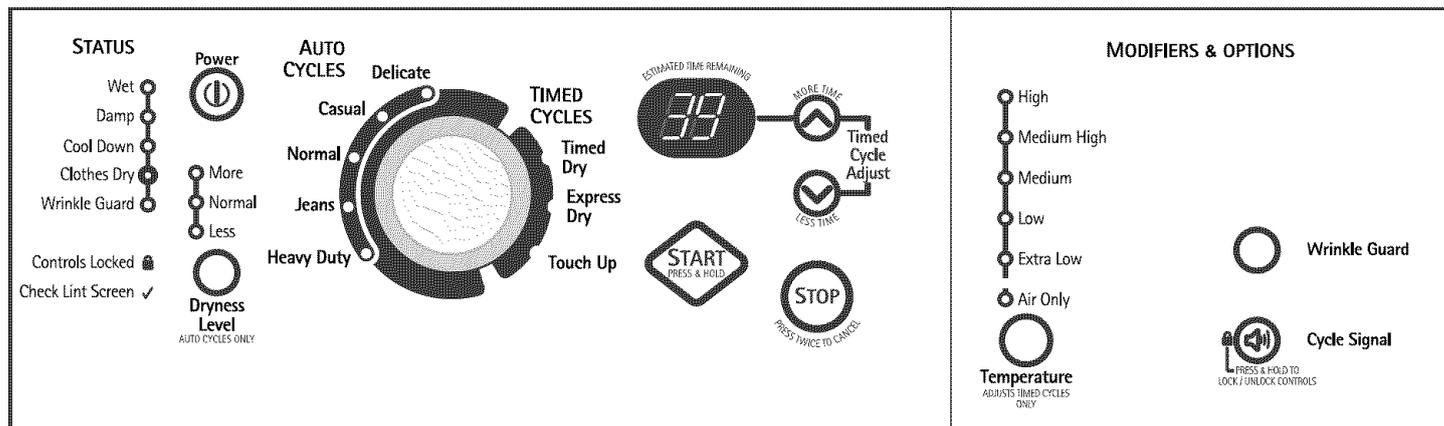
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

6. Plug into a grounded 3 prong outlet. Turn on power.
7. Remove any protective film or tape remaining on the dryer.
8. Read "Dryer Use."
9. Wipe the dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
10. Select a Timed Dry heated cycle, and start the dryer. Do not select the Air Only modifier.

#### If the dryer will not start, check the following:

- Dryer is plugged into a grounded 3 prong outlet.
  - Electrical supply is connected.
  - Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
  - Dryer door is closed.
11. When the dryer has been running for 5 minutes, open the dryer door and feel for heat. If you feel heat, cancel cycle and close door. If you do not feel heat, turn off the dryer and check that the gas supply line shutoff valve is open.
    - If the gas supply line shutoff valve is closed, open it, then repeat the 5-minute test as outlined above.
    - If the gas supply line shutoff valve is open, contact a qualified technician.

# DRYER USE



## Starting Your Dryer

**! WARNING**

**Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**! WARNING**

**Fire Hazard**

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Follow these basic steps to start your dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

1. Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
2. Place laundry into dryer and shut door. See "Loading Guide."
3. Press POWER.
4. Select an Auto or Timed Cycle. The preset settings for Auto or Timed Cycles will illuminate. The estimated (auto cycle) or actual (timed) cycle time (in minutes) will show in the display.

**NOTE:** A default time is displayed when an automatic cycle is selected. During the first few minutes of the drying process, the cycle time may automatically vary from the default time based on the size and fabric type of the load. Toward the end of the drying process, the estimated time display will adjust again, showing the final drying time.

### To use an Auto Cycle

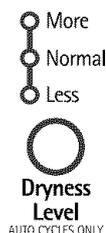
- Select an Auto Cycle. Auto cycles are preset to Normal.

- Select DRYNESS LEVEL to adjust how dry you want the load. As the cycle runs, the control senses the dryness of the load and adjusts the time automatically for the selected dryness level.

### To make changes to the Dryness Level and/or Options during an Auto Cycle:

- Press STOP once.
- Adjust Dryness Level and/or Options.

**NOTE:** Dryness Level selections can be made only while using Auto Cycles. Selecting More, Normal or Less automatically adjusts the sensed time needed



Auto Dry cycles take the guesswork out of drying time and enhances fabric care. The amount of time that is displayed is the estimated time remaining in the cycle.

### To use a Timed Cycle

- Select a Timed Cycle.
- Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. Tap MORE TIME or LESS TIME and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 5-minute intervals.

**NOTE:** The Timed Cycle Adjust feature can be used only with Timed Cycles.



- Press TEMPERATURE until the desired temperature illuminates.

### To make changes to Time and/or Options during a Timed Cycle:

- Press STOP once.
  - Adjust the Time and/or Options.
- (OPTIONAL STEP) If desired, select WRINKLE GUARD®. For more details, see “WRINKLE GUARD®.”
  - (OPTIONAL STEP) The Cycle Signal is preset to on. If desired, you may turn the Cycle Signal off.
  - Press and hold START for approximately 1 second until dryer starts. Be sure the door is closed.
    - If you do not press Start within 5 minutes of selecting a cycle, the dryer automatically shuts off.

## Stopping or Restarting Your Dryer

### To pause/stop the dryer at any time

Open the door or press STOP once.

### To restart the dryer

Close the door. Press and hold START until dryer starts.

### To end/cancel your dryer at any time

Press STOP twice or open the door.

**NOTE:** Drying will continue from where the cycle was interrupted if you close the door and press Start within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. Select new cycle settings before restarting the dryer.

## Lock Controls

This feature allows you to lock your settings to prevent unintended use of the dryer. You can also use the control lock feature to prevent unintended cycle or option changes during dryer operation.

### To enable the control lock feature:

Press and hold CYCLE SIGNAL button for 3 seconds. The CONTROLS LOCKED icon lights up, and a single beep tone is heard. To unlock, press and hold CYCLE SIGNAL button for 3 seconds. The indicator light turns off.

## Loading Guide

Properly loading your dryer can lower your utility bill and prolong the life of your garments.

### Loading suggestions

- Load the dryer by the amount of space items take up, not by their weight.
- Do not overload the dryer. This causes uneven drying and wrinkling.

### Super Capacity Dryers (sample loads)

#### Sturdy Work Clothes

4 jeans	2 sweatpants
4 workpants	2 sweatshirts
4 workshirts	

#### Towels

10 bath towels	14 washcloths
10 hand towels	

#### Mixed Load

3 sheets (1 king, 2 twin)	9 T-shirts
4 pillowcases	9 shorts
3 shirts	10 handkerchiefs
3 blouses	

## Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If an Auto Cycle is running, the display shows the estimated cycle time, which is determined by your dryer automatically sensing the dryness level of your load. If a Timed Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

### Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- To reduce wrinkling, remove the load from the dryer as soon as tumbling stops. This is especially important for permanent press, knits and synthetic fabrics.
- Avoid drying heavy work clothes together with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics and lead to increased shrinkage or wrinkling.

### Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Auto Cycles or Timed Cycles Preset Settings chart (in the “Cycles” section) for a guide to drying various loads.
  - Drying temperature and Dryness Level are preset when you choose an Auto Cycle. You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing Dryness Level and choosing More or Less.

**NOTE:** You cannot use the Timed Cycle Adjust and you cannot modify temperature with the Auto Dry cycles.

- If you wish to adjust the cycle length of a Timed Cycle, press More Time or Less Time. Adjust the temperature of a Timed Cycle by pressing TEMPERATURE until the desired temperature is selected.

**NOTE:** You cannot use the Dryness Level with Timed Cycles.

## Status Lights

Follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.

### STATUS



Controls Locked

Check Lint Screen

### Wet

The Wet light illuminates at the beginning of an Auto Cycle if a wet item is detected.

- In an Auto Cycle, if a wet item is not detected after approximately 5 minutes, the dryer goes directly into Cool Down and the Cool Down and WRINKLE GUARD® indicators illuminate, if selected.
- In a Timed Cycle, wet items are not detected. The dryer will continue to run for the length of time selected, and the Wet light will illuminate. The damp light will not illuminate.

### Damp

The Damp light illuminates in an Auto Cycle when the laundry is approximately 80% dry.

### Cool Down

The Cool Down light illuminates during the cool down part of the cycle. Laundry cools for ease in handling.

### Clothes Dry

The Clothes Dry light illuminates when the drying cycle is finished. This indicator stays on during WRINKLE GUARD®.

### WRINKLE GUARD®

The WRINKLE GUARD® light illuminates when this option is selected. This indicator stays on with Clothes Dry.

### Check Lint Screen

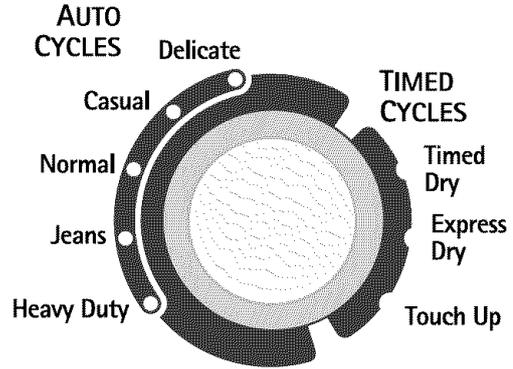
The Check Lint Screen light is a reminder to check to see whether the lint screen needs to be cleaned. The Check Lint Screen light will come on when the machine is turned on. The light will flash until the cycle is started or the door is opened.

### Indicator lights

Other indicator lights show Cycle, Options and Modifier settings selected.

## Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See the Auto Cycles Preset Settings chart or the Timed Cycles Preset Settings chart.



## Auto Cycles

Auto Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Auto Cycles Preset Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

### Heavy Duty

Use this cycle to get high heat for heavy fabrics such as cotton towels or bedspreads.

### Jeans

Use this cycle to get medium-high heat for drying denims.

### Normal

Use this cycle to get medium heat for drying sturdy fabrics such as sturdy work clothes.

### Casual

Use this cycle to get low heat for drying no-iron fabrics, such as sport shirts, casual business clothes and permanent press blends.

### Delicate

Use this cycle to get extra low heat for drying synthetic fabrics, washable knit fabrics and no-iron finishes

## Auto Cycles Preset Settings

Auto Cycles Load Type	Temperature	Time* (Minutes)
<b>HEAVY DUTY</b> Heavyweight, towels	High	45
<b>JEANS</b> Denim pants, jackets	Medium High	55
<b>NORMAL</b> Corduroys, sturdy work clothes	Medium	40
<b>CASUAL</b> Permanent press, synthetics, casual business clothes	Low	35
<b>DELICATE</b> Sheets, lingerie, blouses	Extra Low	30

\*Estimated Time with Dryness Level (Normal) setting. Time will vary depending on load type and load size.

## Timed Cycles

Use Timed Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Timed Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing More Time or Less Time. See “Changing Cycles, Options and Modifiers.”

### Timed Dry

Use this cycle to complete drying if items are still damp after an Auto Cycle. Timed Dry is also useful for drying heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes.

### EXPRESS DRY™

Use this cycle for drying small loads or loads that need a short drying time.

### Touch Up

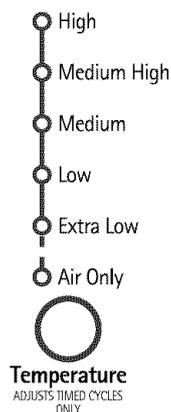
Use this cycle to help smooth out wrinkles from items such as clothes packed in a suitcase or items wrinkled from being left in the dryer too long.

## Timed Cycles Preset Settings

Timed Cycles Load Type	Temperature	Default Time (Minutes)
<b>TIMED DRY</b> Heavyweight, bulky items, bedspreads, work clothes	High	40
<b>EXPRESS DRY™</b> Small loads, sturdy fabric	High	23
<b>TOUCH UP</b> Helps to smooth out wrinkles	Medium High	20

## Modifiers

Use Modifiers to select temperatures for the Timed Cycles only. Press Temp Adjust until the desired temperature setting glows. Temperature modifiers cannot be used with the Auto Cycles.



### Air Only

Use the Air Only Modifier for items that require drying without heat such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. This table shows examples of items that can be dried using Air Only.

Type of Load	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

\*Reset cycle to complete drying, if needed.

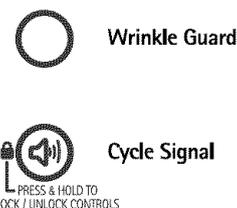
### When using Air Only

- Check to see that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

**NOTE:** Air Only is not available with Auto Cycles.

## Options

You can customize your cycles by selecting options.



### WRINKLE GUARD®

WRINKLE GUARD® helps smooth out wrinkles that form when you cannot unload the dryer promptly at the end of a cycle. During this option, the dryer stops tumbling and then tumbles again for a brief period.

- Press WRINKLE GUARD® to get up to 90 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop WRINKLE GUARD® at any time by pressing WRINKLE GUARD® or opening the dryer door.

- WRINKLE GUARD® is preset to OFF. The Auto Dry cycles will retain the WRINKLE GUARD® setting. For example, if you select WRINKLE GUARD® in the Normal cycle, WRINKLE GUARD® will be on the next time you select the Normal cycle.

**NOTE:** WRINKLE GUARD® must be selected with a cycle in order to work. If you do not select WRINKLE GUARD®, the dryer stops after cool down.

### Cycle Signal

The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

Press CYCLE SIGNAL to turn the signal off.

**NOTE:** When WRINKLE GUARD® is selected and the Cycle Signal is on, a tone sounds every 5 minutes until the clothes are removed, or WRINKLE GUARD® ends.

## Changing Cycles, Options and Modifiers

You can change Auto Cycles, Timed Cycles, Modifiers and Options anytime before pressing Start.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

### Changing Cycles after pressing Start

- Press STOP twice. This ends the current cycle.
- Select the desired cycle and options.
- Press and hold START. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

**NOTE:** If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

### Changing Modifiers and Options after pressing Start

You can change a Modifier or Option anytime before the selected Modifier or Option begins.

- Press STOP once.
- Select the new Modifier and/or Option.
- Press and hold START to continue the cycle.

**NOTE:** If you happen to press Stop twice, the program clears and your dryer shuts down. Restart the selection process.

## TUMBLE FREE™ Non-Heated Dryer Rack

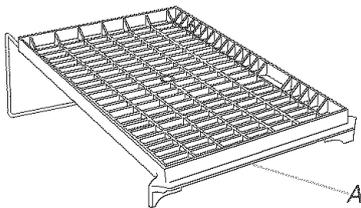
The dryer rack is shipped in place in your dryer. Remove and discard any packing material before use.

Use the TUMBLE FREE™ Non-Heated Dryer Rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters.

### To use the dryer rack

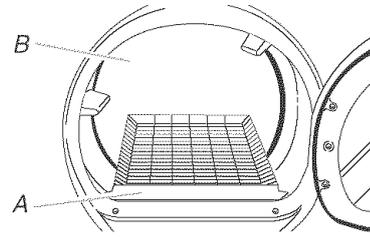
Do not remove the lint screen.

- Open dryer door.



A. Front edge

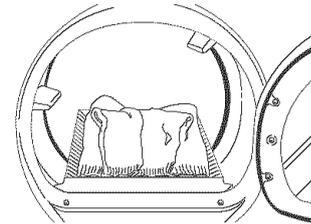
- Place dryer rack inside dryer drum, positioning the back wire on the ledge of the inner dryer back panel. Push down on front edge of dryer rack to secure over the lint screen.



A. Dryer rack front edge  
B. Dryer back panel

- Put the wet items on top of the rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces.

**NOTE:** Do not allow items to hang over the edge of the rack.



- Close the door.
- Press the POWER button.
- Select a timed cycle and temperature (see following chart). Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only temperature setting.
- You may change the cycle time by pressing MORE TIME or LESS TIME. Reset time as needed to complete drying. Refer to the following table.
- Press (and hold) START button (about 3 seconds).

**NOTE:** You must remove rack for normal tumbling. Do not use automatic cycles with the dryer rack.

This chart shows examples of items that can be rack dried and the suggested temperature setting and drying time. Actual drying time will depend on the amount of moisture items hold.

Rack Dry	Setting	Temp.	Time*
<b>Wool Sweaters</b> Block to shape and lay flat on the rack.	Timed Cycles	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Cotton or polyester fiber filled	Timed cycles	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Foam rubber filled	Timed cycles	Air Only (no heat)	90
<b>Sneakers or canvas shoes</b>	Timed cycles	Air Only (no heat)	90

\*(Minutes) Reset time to complete drying, if needed.

# DRYER CARE

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

**! WARNING**



**Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

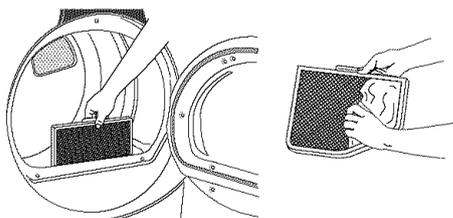
## Cleaning the Lint Screen

### Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

### To clean

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer's lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

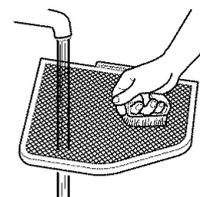
### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

### To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

### To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.  
**OR**  
Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye and stains are removed.
3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid dye transfer.

## Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation and Moving Care

### Vacation care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Close shutoff valve in gas supply line.
3. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

### Moving care

1. Unplug the power supply cord.
2. Close shutoff valve in gas supply line.
3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

## TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

### Dryer Operation

#### Dryer will not run

- **Has a household fuse blown, or circuit breaker tripped?**  
Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Power button firmly pressed?**  
Press and hold for 1 second.

#### No heat

- **Is the valve open on the gas supply line?**

#### Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See "Installation Instructions."
- **Is the clothing knotted or balled up?** When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items, and restart the dryer.

#### Dryer displaying code message

- **"PF" (power failure), check the following:**  
Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press POWER, and then press and hold START to restart the dryer.
- **"E" Variable (E1, E2, E3) service codes:**  
Call for service.

### Dryer Results

#### Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

### ⚠ WARNING



#### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See "Installation Instructions."
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See "Installation Instructions."

- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

**⚠ WARNING**



**Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (2.5 cm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (12.7 cm). See "Installation Instructions."
- **Has an Air Only modifier been selected?**  
Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Modifiers."
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.

---

### Cycle time too short

---

**⚠ WARNING**

**Excessive Weight Hazard**

Use two or more people to move and install dryer.  
Failure to do so can result in back or other injury.

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Auto Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.  
  
Do not use a dryer rack with an Auto Cycle.

---

### Lint on load

---

- **Is the lint screen clogged?**  
Clean lint screen. Check for air movement.

---

### Stains on load or drum

---

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

---

### Loads are wrinkled

---

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was the dryer overloaded?** Dry smaller loads that can tumble freely.

---

### Odors

---

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.

---

## MAINTENANCE AGREEMENTS

### Maintenance Agreements

Your purchase has added value because you can depend on Sears HomeCentral® for service. With over 2,400 Service Technicians and more than a million parts and accessories, we have the tools, parts, knowledge and skills to back our pledge: We Service What We Sell.

Your Kenmore® product is designed, manufactured and tested to provide years of dependable operation. But like all products, it may require service from time to time. The Sears Maintenance Agreement offers you an outstanding service program, affordably priced.

### The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's price
- Eliminates repair bills resulting from normal wear and tear
- Provides phone support from a Sears technician on products requiring in-home repair
- Even if you don't need repairs, provides an annual Preventive Maintenance Check, at your request, to ensure that your product is in proper running condition.

Some limitations apply. For more information about Sears Canada Maintenance Agreements, call **1-800-361-6665**.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>GARANTIE</b> .....	<b>23</b>	Verrouillage des commandes .....	38
<b>GARANTIE DU PIÉDESTAL FACULTATIF</b> .....	<b>23</b>	Guide de chargement .....	38
<b>SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>24</b>	Conseils pour le séchage et les programmes .....	39
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>25</b>	Témoins lumineux .....	39
Outils et pièces .....	25	Programmes .....	40
Piédestal facultatif .....	26	Modificateurs .....	41
Exigences d'emplacement .....	26	Options .....	41
Spécifications électriques .....	28	Changement des programmes, options et modificateurs .....	42
Alimentation en gaz .....	29	Grille de séchage sans chaleur TUMBLE FREE™ .....	42
Exigences concernant l'évacuation .....	30	<b>ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>43</b>
Planification du système d'évacuation .....	31	Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse .....	43
Installation du système d'évacuation .....	33	Nettoyage du filtre à charpie .....	43
Installation des pieds de nivellement .....	33	Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse .....	44
Raccordement au gaz .....	34	Retrait de la charpie accumulée .....	44
Raccordement du conduit d'évacuation .....	34	Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement .....	44
Mise à niveau de la sècheuse .....	34	<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>44</b>
Inversion du sens d'ouverture de la porte .....	34	<b>CONTRATS D'ENTRETIEN</b> .....	<b>46</b>
Achever l'installation .....	36	<b>NUMÉROS DE SERVICE</b> .....	<b>COUVERTURE ARRIÈRE</b>
<b>UTILISATION DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>37</b>		
Mise en marche de la sècheuse .....	37		
Arrêt ou remise en marche de la sècheuse .....	38		

## GARANTIE

### Garantie complète de un an sur la sècheuse Kenmore HE2

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsqu'elle est installée et utilisée conformément au Guide d'utilisation et d'entretien, cette sècheuse sera réparée (ou remplacée si la réparation s'avère impossible) sans frais s'il existe un vice de matériau ou de fabrication.

### Restriction de la garantie

- Si la sècheuse fonctionne à toute autre fin que l'utilisation familiale privée, la présente garantie ne s'appliquera que pendant 90 jours à partir de la date d'achat.
- L'emploi d'un conduit en plastique ou en feuille de métal pour l'évacuation de cette sècheuse annulera la présente garantie.

### Service au titre de la garantie

Le service de garantie est disponible en composant le **1-800-4-MY-HOME**®. Cette garantie s'applique seulement lorsque cette sècheuse est utilisée aux États-Unis ou au Canada. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Sears, Roebuck and Co.  
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

### Enregistrement du produit

Dans l'espace ci-dessous, inscrire les numéros de modèle et de série complets et la date d'achat. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située en haut de la partie intérieure de la porte de la sècheuse.

Ayez cette information à portée de la main pour obtenir rapidement assistance ou service lorsque vous contactez Sears au sujet de votre appareil ménager.

Numéro de modèle **110.** \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**Conservez ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.**

# GARANTIE DU PIÉDESTAL FACULTATIF

## Garantie complète de un an sur le piédestal

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsqu'il est installé conformément aux instructions d'installation, ce piédestal sera réparé ou remplacé sans frais en cas de vices de matériaux ou de fabrication.

## Restriction de la garantie

Cette garantie est nulle si le piédestal est utilisé à toute autre fin que l'utilisation unifamiliale privée, ou s'il est utilisé avec un produit autre que ceux mentionnés dans les instructions d'installation.

## Service au titre de la garantie

Le service de garantie est disponible en composant le **1-800-4-MY-HOME**®. Cette garantie s'applique seulement lorsque ce piédestal est utilisé aux États-Unis ou au Canada. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et

vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Dans l'espace ci-dessous, inscrire les numéros de modèle et de série complets et la date d'achat. Vous pouvez trouver ces informations sur la plaque signalétique.

Ayez cette information à portée de la main pour obtenir rapidement assistance ou service lorsque vous contactez Sears au sujet de votre appareil ménager.

Numéro de modèle **110** \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**Conservez ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.**

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**! DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**! AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- **Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
  - **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
  - **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
  - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
  - **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.**

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au code canadien d'installation B149.1 du gaz naturel ou du propane.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici.

- Clé à tuyau de 8 ou 10"
- Clé à molette de 8 ou 10" (pour le raccordement au gaz)
- Tournevis à lame plate
- Clé à molette avec ouverture jusqu'à 1" (2,54 cm) ou clé à douille hexagonale (pour ajuster les pieds de la sècheuse)
- Tourne-écrou ou clé à douille de 1/4" (recommandé)
- Niveau
- Brides de serrage
- Couteau
- Composé d'étanchéité des tuyauteries résistant au gaz de pétrole liquéfié
- Pistolet à calfeutrage et composé de calfeutrage (pour l'installation d'un nouveau circuit d'évacuation)
- Pince
- Mètre ruban

## Pièces fournies

Retirer le sachet de pièces du tambour de la sècheuse. Vérifier que toutes les pièces de la liste sont présentes.



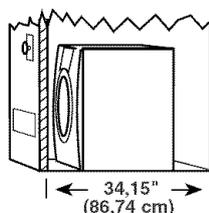
4 pieds de nivellement

**REMARQUE :** Ne pas utiliser les pieds de nivellement si la sècheuse est installée sur un piédestal.

## Pièces nécessaires

Consulter les codes locaux et le fournisseur de gaz. Vérifier l'alimentation en gaz existante, l'alimentation électrique et le circuit d'évacuation, et lire les sections "Spécifications électriques", "Alimentation en gaz" et "Exigences concernant l'évacuation" avant d'acheter les pièces nécessaires.

- Pour les installations à dégagement étroit entre 28,65" (72,77 cm) et 34,15" (86,74 cm), voir la section "Planification du système d'évacuation" pour les besoins d'évacuation.



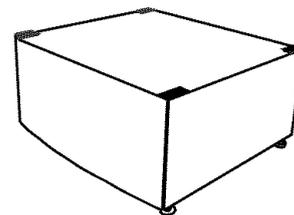
Les installations pour maison mobile nécessitent des pièces particulières (énumérées ci-dessous) disponibles à l'achat dans votre magasin Sears local ou le centre de service Sears. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Trousse d'installation pour maison mobile. Demander le numéro de pièce 346764.
- Système d'évacuation en métal.

## Piédestal facultatif

Installez-vous la sècheuse sur un piédestal? Vous pouvez acheter un piédestal séparément pour cette sècheuse. Ce piédestal ajoutera environ 10" (25,4 cm) à la hauteur de l'appareil pour une hauteur totale d'environ 46" (116,8 cm).

Pour l'installation dans un garage, vous devez placer la sècheuse à au moins 18" (46 cm) au-dessus du sol.



Piédestal facultatif

Le piédestal est disponible en :

**Blanc** - Pièce n° 46822

Pour commander, appeler votre magasin Sears local. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

## Ensemble de superposition

Prévoyez-vous de superposer votre laveuse Kenmore et votre sècheuse? Pour cela, récupérer l'ensemble de superposition qui se trouve dans le tambour de la sècheuse. Suivre les instructions fournies avec l'ensemble. Voir "Exigences d'emplacement".

## Exigences d'emplacement

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

#### Il vous faudra

- Un emplacement avec un conduit d'évacuation à proximité. Une sècheuse au gaz doit être évacuée à l'extérieur. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

- Une prise électrique avec liaison à la terre située à moins de 2 pi (61 cm) de l'un des côtés de la sècheuse. Voir "Spécifications électriques".
- Un plancher robuste capable de soutenir le poids total de la sècheuse de 127 lb (57,6 kg). Il faut aussi prendre en compte le poids combiné d'un appareil ménager voisin et des piédestaux.
- Un plancher de niveau ayant une pente maximale de 1" (2,5 cm) sous l'ensemble de la sècheuse. (Si la pente est supérieure à 1" [2,5 cm], installer l'ensemble de pieds longs n° de pièce 279810.) Si la sècheuse n'est pas d'aplomb, le linge peut ne pas culbutter convenablement et les programmes commandés par des détecteurs automatiques peuvent ne pas fonctionner correctement.

Ne pas faire fonctionner la sècheuse à des températures inférieures à 45°F (7°C). À des températures inférieures, la sècheuse risque de ne pas s'arrêter à la fin d'un programme automatique. Les durées de séchage risquent alors d'augmenter.

La sècheuse ne doit pas être installée ou remisee dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou aux intempéries.

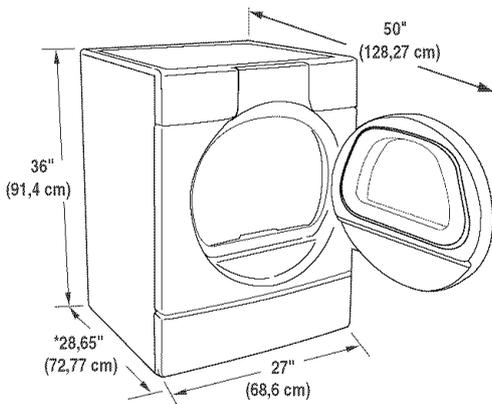
Vérifier les exigences des codes. Certains codes limitent ou n'autorisent pas l'installation des sècheuses dans un garage, un placard, une maison mobile ou une chambre à coucher. Communiquer avec l'inspecteur des bâtiments local.

**REMARQUE :** Aucun autre appareil consommant un combustible ne doit être installé dans le même placard.

### Dégagements de séparation à respecter

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la sècheuse.

### Dimensions de la sècheuse



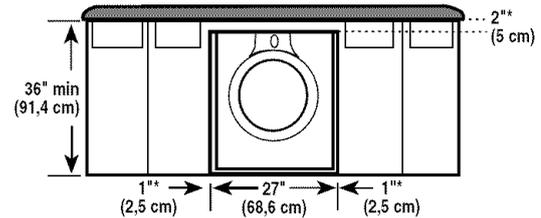
\*La plupart des installations requièrent un espace minimum de 5" (12,7 cm) derrière la sècheuse pour le conduit d'évacuation avec coude. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

### Espacement pour une installation dans un encastrement ou dans un placard

On recommande les dimensions d'espacement suivantes pour cette sècheuse. Cette sècheuse a été testée pour une installation avec dégagement de 0" (0 cm) sur les côtés et à l'arrière. L'espacement recommandé doit être considéré pour les raisons suivantes :

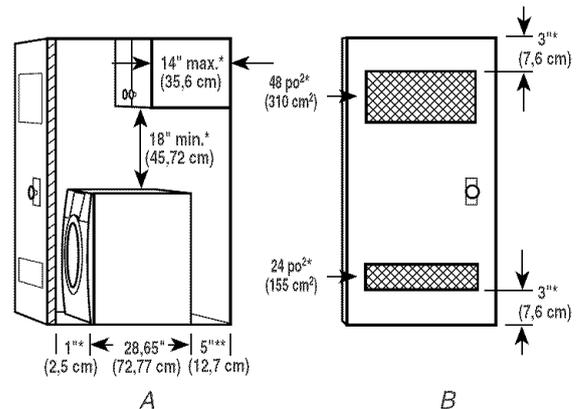
- Un espace supplémentaire doit être envisagé pour faciliter l'installation et l'entretien.
- Un espace supplémentaire peut être requis pour les moulures de porte et de plancher et pour les plinthes.
- Un espace supplémentaire doit être envisagé de tous les côtés de la sècheuse afin de réduire le transfert de bruit.
- Pour installation dans un placard avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimums d'entrée d'air en haut et en bas de la porte. Les portes à claire-voie offrant des ouvertures équivalentes de passage de l'air sont acceptables.
- Il faut aussi prendre en compte l'espace requis entre les appareils voisins.

### Installation personnalisée sous un comptoir - sècheuse seulement



\*Espacement requis

### Installation dans un placard - sècheuse seulement

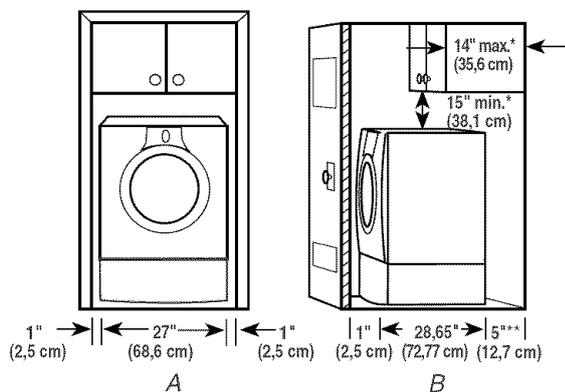


A. Vue latérale - placard ou endroit exigu  
B. Porte de placard avec orifices d'entrée d'air

\*Espacement requis

\*\*En cas d'évacuation par le côté ou par le fond, un espacement de 0" (0 cm) est permis.

## Installation dans un encastrement ou placard - sècheuse sur piedestal



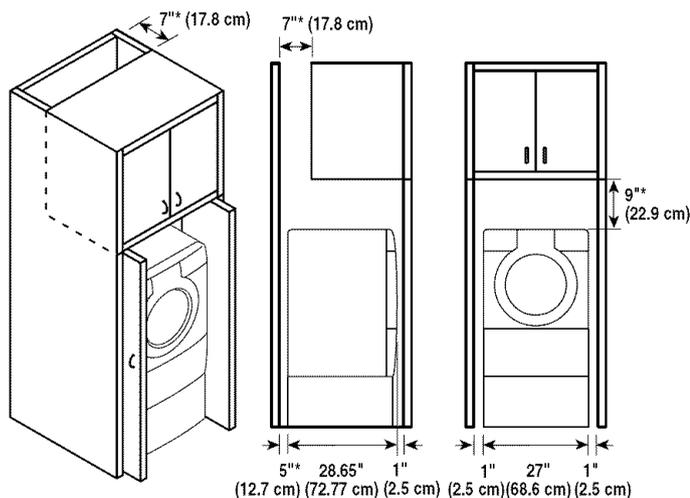
A. Encastrement  
B. Vue latérale - placard ou endroit exigü

\*Espace requis

\*\*En cas d'évacuation par le côté ou par le fond, un espace de 0" (0 cm) est permis.

## Espace minimum recommandé pour l'installation de la caisse

- Les dimensions indiquées sont pour l'espace recommandé.
- Pour installation de la caisse avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimums d'entrée d'air au sommet de la caisse.

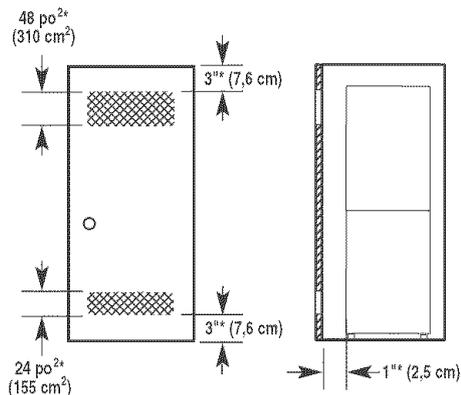


\*Espace requis

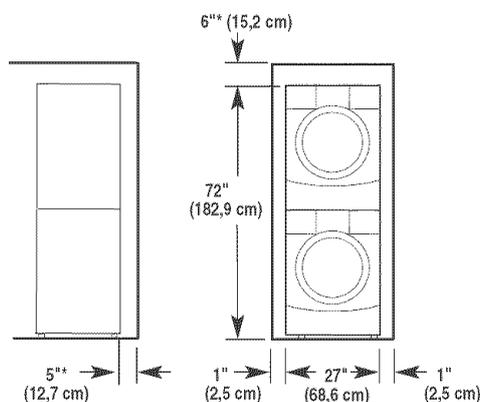
\*\*En cas d'évacuation par le côté ou par le fond, un espace de 0" (0 cm) est permis.

## Espace recommandé pour une installation dans un encastrement ou dans un placard, avec laveuse et sècheuse superposées

Les dimensions indiquées sont pour l'espace recommandé.



\*Espace requis



\*Espace requis

## Installation dans une maison mobile - exigences supplémentaires

Cette sècheuse peut être installée dans une maison mobile. L'installation doit être conforme à la Norme canadienne des habitations préfabriquées, CAN/CSA-Z240 MH.

### Autres critères à respecter pour une installation en résidence mobile :

- Système d'évacuation en métal disponible au magasin Sears local ou au centre de service Sears.
- Trousse d'installation pour une maison mobile - Pièce n° 346764. Voir la section "Outillage et pièces" pour des renseignements sur la commande.
- Il faut prendre des dispositions spéciales dans les maisons mobiles pour l'apport d'air de l'extérieur dans la sècheuse. L'ouverture (telle qu'une fenêtre à proximité) devrait être au moins deux fois plus grande que l'ouverture de décharge de la sècheuse.

## Spécifications électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- L'appareil doit être alimenté uniquement par un circuit de 120 V CA, 60 Hz, 15 ou 20 ampères, protégé par fusible. On recommande l'emploi d'un fusible ou d'un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.

#### INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

- Pour une sècheuse reliée à la terre et connectée par un cordon :

Cette sècheuse doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cette sècheuse est alimentée par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT :** Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre de la sècheuse, consulter un électricien ou un technicien ou un personnel qualifié. Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec la sècheuse; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## Alimentation en gaz

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par CSA International.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au gaz propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,  
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et  
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

#### Type de gaz

##### Gaz naturel :

Cette sècheuse est équipée pour une alimentation au gaz naturel. Sa conception est homologuée par CSA International pour l'alimentation au gaz de pétrole liquéfié (propane ou butane), avec conversion appropriée.

- Cette sècheuse doit être équipée du brûleur convenable, correspondant au gaz spécifique qui alimente l'habitation. L'information concernant le brûleur se trouve sur la plaque signalétique dans le logement de la porte de la sècheuse. Si cette information ne correspond pas au type de gaz disponible, communiquer avec le magasin Sears ou le centre de service Sears le plus proche.

##### Conversion au gaz de pétrole liquéfié :

**Un technicien qualifié doit effectuer la conversion.**

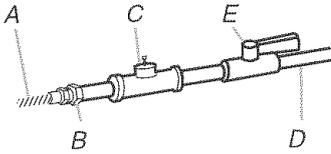
Ne pas entreprendre de convertir l'appareil pour l'utilisation d'un gaz différent de celui indiqué sur la plaque signalétique sans d'abord consulter le fournisseur de gaz.

#### Canalisation d'arrivée de gaz

- Un tuyau IPS de ½" est recommandé.
- Pour les longueurs inférieures à 20 pi (6,1 m), on peut utiliser des tuyaux approuvés de ¾" si les codes locaux et le fournisseur de gaz le permettent.
- La canalisation doit comprendre un connecteur obturé (filetage NPT de ½" ou plus) accessible pour le raccordement de l'instrument de mesure immédiatement en amont de la connexion d'alimentation en gaz de la sècheuse (voir l'illustration suivante).

- Doit comporter un robinet d'arrêt du gaz :

Un robinet d'arrêt individuel doit être installé en deçà de 6 pi (1,8 m) de la sécheuse conformément au Code national d'alimentation en gaz, ANSI Z223.1. L'emplacement doit être facile à atteindre pour l'ouverture et la fermeture.



- A. Connecteur de gaz souple de  $\frac{3}{8}$ "
- B. Adaptateur du tuyau au joint conique de  $\frac{3}{8}$ "
- C. Connecteur obturé (filetage NPT de  $\frac{1}{8}$ " ou plus)
- D. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de  $\frac{1}{2}$ "
- E. Robinet d'arrêt du gaz

### Exigences concernant le raccordement au gaz

- Pour les installations à dégagement réduit, un coude  $\frac{3}{8}$ " x  $\frac{3}{8}$ " est recommandé pour éviter la déformation du conduit.
- Appliquer uniquement un composé d'étanchéité. Ne pas utiliser de ruban TEFLON<sup>†</sup>.

Cette sécheuse à gaz peut être raccordée au gaz de nombreuses façons différentes. Voici ci-dessous quelques directives pour deux méthodes de raccordement différentes.

#### Option 1 (méthode recommandée)

Conduit de raccordement au gaz en acier inoxydable souple :

- Si les codes locaux le permettent, utiliser un conduit en acier inoxydable souple neuf (conception homologuée par la CSA International) pour raccorder la sécheuse à la conduite d'alimentation en gaz rigide. Utiliser un coude et un adaptateur NPT de  $\frac{3}{8}$ " x  $\frac{3}{8}$ " entre le conduit de raccordement au gaz en acier inoxydable et le conduit de gaz de la sécheuse, tel que nécessaire pour éviter la déformation.

#### Option 2 (autre méthode)

Conduit approuvé en aluminium ou en cuivre :

- Pour les longueurs inférieures à 20 pi (6,1 m), on doit utiliser des tuyaux approuvés de  $\frac{3}{8}$ " (si les codes et le fournisseur de gaz le permettent).
- Pour le gaz naturel, ne pas utiliser de conduit en cuivre.
- Adaptateur de  $\frac{3}{8}$ " x tuyau NPT de  $\frac{3}{8}$ " entre le conduit de la sécheuse et le tuyau approuvé de  $\frac{3}{8}$ ".
- Pour les longueurs supérieures à 20 pi (6,1 m), on peut utiliser des tuyaux plus gros et un adaptateur de grosseur différente.
- Si la sécheuse a été convertie au gaz de pétrole liquéfié, on peut utiliser un tuyau en cuivre compatible au gaz de pétrole liquéfié de  $\frac{3}{8}$ ". Si la longueur totale de la canalisation d'arrivée de gaz est supérieure à 20 pi (6,1 m), utiliser un conduit plus gros.

**REMARQUE :** On doit utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON<sup>†</sup>.

### Caractéristiques d'alimentation du brûleur

#### Altitudes inférieures à 10 000 pi (3048 m) :

- La conception de cette sécheuse a été homologuée par CSA International pour l'utilisation jusqu'à une altitude de 10 000 pi (3 048 m) pour le débit thermique indiqué sur la plaque signalétique. Aucun réglage du brûleur n'est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée à une altitude inférieure à cette valeur maximale.

#### Altitudes supérieures à 10 000 pi (3048 m) :

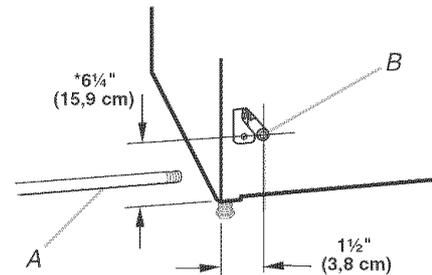
- Si la sécheuse doit être utilisée à une altitude supérieure à 10 000 pi (3 048 m), on doit réduire de 4 % le débit thermique du brûleur indiqué sur la plaque signalétique pour chaque tranche de 1 000 pi (305 m) d'augmentation de l'altitude.

#### Test de pression de l'alimentation en gaz

- La sécheuse doit être déconnectée du système de canalisations d'alimentation en gaz lors de tout test de pression à des pressions plus élevées que  $\frac{1}{2}$  lb/po<sup>2</sup>.

#### Canalisation d'arrivée de gaz de la sécheuse

- La canalisation d'arrivée de gaz sortant à l'arrière de la sécheuse est dotée d'un filetage mâle de  $\frac{3}{8}$ ".



- A. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de  $\frac{1}{2}$ "
- B. Tuyau NPT de la sécheuse de  $\frac{3}{8}$ "

**\*REMARQUE :** Si la sécheuse est installée sur un piédestal, la canalisation d'arrivée de gaz doit être à 10" (25,4 cm) en plus au-dessus du plancher. Pour une installation dans un garage, prévoir 18" (46 cm) de plus à partir du sol pour la hauteur de la canalisation d'arrivée de gaz.

<sup>†</sup>TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, cette sècheuse doit ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR.

**IMPORTANT :** Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

Le conduit d'évacuation de la sècheuse ne doit pas être connecté à une évacuation de gaz, une cheminée, un mur, un plafond ou un vide de construction.

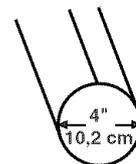
#### En cas d'utilisation du système d'évacuation existant

- Éliminer la charpie sur toute la longueur du système et veiller à ce que le clapet de décharge ne soit pas obstrué par une accumulation de charpie.
- Remplacer tout conduit de plastique ou de feuille métallique par un conduit de métal lourd rigide ou souple.
- Examiner le tableau de longueur du conduit d'évacuation. Apporter les modifications nécessaires au système d'évacuation pour atteindre le meilleur rendement de séchage.

#### En cas de nouveau système d'évacuation

##### Matériel pour l'évacuation

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd. Ne pas utiliser un conduit de plastique ou en feuille métallique.
- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm) et des brides de serrage. Les produits d'évacuation DURASAFE™ sont recommandés.



Conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm)

Les produits d'évacuation DURASAFE™ peuvent être obtenus chez votre marchand. Pour plus de renseignements, appeler le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)** ou visiter notre site web **www.sears.ca**.

##### Conduit métallique rigide

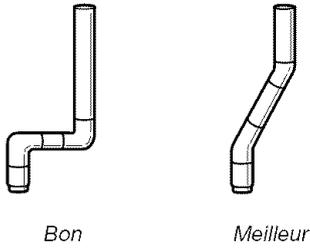
- Pour un meilleur rendement de séchage, on recommande d'utiliser des conduits métalliques rigides.
- On recommande d'utiliser un conduit métallique rigide pour réduire les risques d'écrasement et de déformation.

##### Conduit métallique flexible

- Les conduits métalliques flexibles sont acceptables seulement dans la mesure où ils sont accessibles en vue du nettoyage.
- Un conduit métallique flexible doit être totalement déployé et soutenu lorsque la sècheuse est à sa position finale.
- Enlever tout excès de conduit flexible pour éviter tout affaissement ou déformation susceptible de réduire la capacité d'évacuation et le rendement.
- Ne pas installer le conduit métallique flexible dans les cavités fermées des murs, plafonds ou planchers.

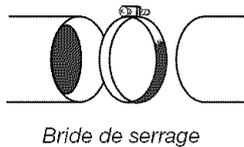
## Coudes

Les coudes à 45° permettent une meilleure circulation de l'air que les coudes à 90°.



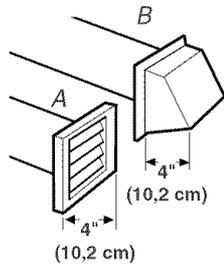
## Brides de serrage

- Utiliser des brides pour sceller tous les joints.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou avec tout autre dispositif de serrage qui se prolonge à l'intérieur du conduit. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit.



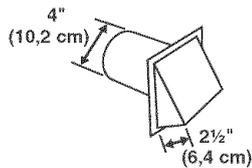
## Évacuation

Les styles de clapets recommandés sont illustrés ci-dessous.



A. Clapet à persiennes  
B. Clapet de type boîte

Le clapet incliné (illustré ici) est acceptable.



- Terminer le conduit d'évacuation par un clapet de décharge pour empêcher les rongeurs et insectes d'entrer dans l'habitation.

- Le clapet de décharge doit être situé à au moins 12" (30,5 cm) au-dessus du sol ou de tout autre objet susceptible de se trouver sur le trajet de l'air humide rejeté (par exemple, fleurs, roches ou arbustes, limite de la neige, etc.)
- Ne pas utiliser un clapet d'évacuation à fermeture magnétique.

**Une mauvaise évacuation de l'air peut causer de l'humidité et une accumulation de charpie à l'intérieur de la maison qui peut causer :**

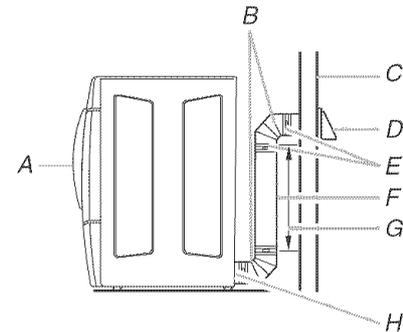
- Dommages par l'humidité aux boiseries, meubles, peinture, papier-peint, tapis, etc.
- Problèmes de nettoyage dans la maison et problèmes de santé.

## Planification du système d'évacuation

### Choisir un type de système d'évacuation

#### Installations d'évacuation recommandées

Les installations typiques consistent à acheminer le conduit d'évacuation à l'arrière de la sècheuse. D'autres installations sont possibles.



A. Sècheuse  
B. Coude  
C. Mur  
D. Clapet de décharge  
E. Brides  
F. Conduit métallique rigide ou souple  
G. Longueur de conduit nécessaire pour raccorder les coudes  
H. Bouche de décharge

## Installations d'évacuation facultatives

# ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

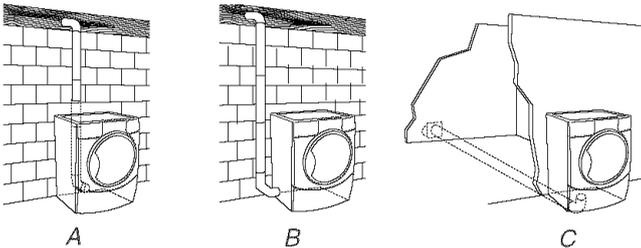
Recouvrir tous les orifices d'évacuation non utilisés avec la trousse suivante :

279818 (blanche)

Contactez votre marchand local.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie, un choc électrique ou une blessure grave.

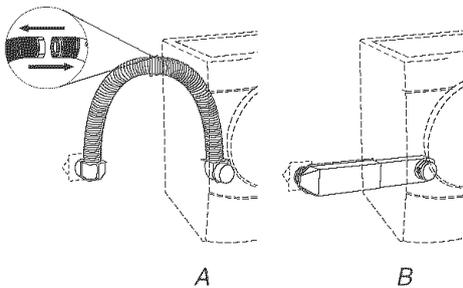
Cette sècheuse peut être convertie pour avoir un système d'évacuation par le côté droit, par le côté gauche ou par le bas. Contacter votre marchand local pour faire convertir la sècheuse.



- A. Acheminement standard du conduit d'évacuation par l'arrière  
B. Acheminement du conduit d'évacuation par la gauche ou par la droite  
C. Acheminement du conduit d'évacuation par le bas (non compatible avec les installations sur piédestal)

### Autres installations où le dégagement est réduit

Il existe de nombreux types de systèmes d'évacuation. Choisir le type qui convient le mieux à l'installation. Deux installations à dégagement réduit sont illustrées. Voir les instructions du fabricant.



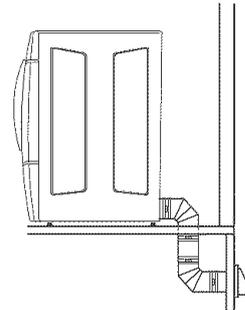
- A. Installation au-dessus de la sècheuse (aussi disponible avec un coude décalé)  
B. Installation de périscope

**REMARQUE :** On peut acheter les trousse suivantes pour les installations où le dégagement est réduit. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Installation au-dessus de la sècheuse :  
Pièce numéro 26-49900
- Installation de périscope (pour l'utilisation en cas de non-concordance de la bouche de décharge de la sècheuse avec le clapet) :  
Pièce numéro 26-49901 - moins de 5" (12,7 cm) de décalage  
Pièce numéro 26-49908 - 5" (12,7 cm) à 18" (45,72 cm) de décalage  
Pièce numéro 26-49904 - 18" (45,72 cm) à 29" (73,66 cm) de décalage  
Pièce numéro 26-49905 - 29" (73,66 cm) à 50" (127 cm) de décalage

### Dispositions spéciales pour les installations dans une maison mobile

Le système d'évacuation doit être solidement fixé à une section non combustible de la structure de la maison mobile et ne doit pas se terminer en-dessous de la maison mobile. Faire en sorte que le système d'évacuation se termine à l'extérieur.



### Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit

- Choisir l'itinéraire d'acheminement vers l'extérieur qui sera le plus direct et le plus rectiligne.
- Planifier l'installation pour introduire le nombre minimal de coudes et de changements de direction.
- Si des coudes ou des changements de direction sont utilisés, prévoir autant d'espace que possible.
- Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.
- Utiliser le moins possible de changements de direction à 90°.

### Déterminer la longueur du conduit et les coudes nécessaires pour la meilleure performance de séchage

- Utiliser le tableau des systèmes d'évacuation ci-dessous pour déterminer le type de matériel à utiliser pour le conduit et les combinaisons de clapet acceptables.
- **REMARQUE :** Ne pas utiliser un conduit de longueur supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau des systèmes d'évacuation. Si la longueur du circuit est supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau, on observera :
  - Une réduction de la longévité de la sècheuse.
  - Une réduction du rendement, avec temps de séchage plus longs et une plus grande consommation d'énergie.

Le tableau des systèmes d'évacuation fournit les exigences d'évacuation qui vous aideront à atteindre la meilleure performance de séchage.

## Tableau des systèmes d'évacuation

**REMARQUE :** Les installations d'évacuation du conduit par le côté ou par le bas comportent un changement de direction à 90° à l'intérieur de la sécheuse. Pour établir la longueur maximale du conduit, ajouter un changement de direction à 90° au tableau.

Nombre de changements de direction à 90° ou coudes	Type de conduit	Clapets de type boîte ou à persiennes	Clapets inclinés
0	Métallique rigide	64 pi (20 m)	58 pi (17,7 m)
	Métallique souple	36 pi (11 m)	28 pi (8,5 m)
1	Métallique rigide	54 pi (16,5 m)	48 pi (14,6 m)
	Métallique souple	31 pi (9,4 m)	23 pi (7 m)
2	Métallique rigide	44 pi (13,4 m)	38 pi (11,6 m)
	Métallique souple	27 pi (8,2 m)	19 pi (5,8 m)
3	Métallique rigide	35 pi (10,7 m)	29 pi (8,8 m)
	Métallique souple	25 pi (7,6 m)	17 pi (5,2 m)
4	Métallique rigide	27 pi (8,2 m)	21 pi (6,4 m)
	Métallique souple	23 pi (7 m)	15 pi (4,6 m)

## Installation du système d'évacuation

1. Installer le clapet d'évacuation. Calfeutrer au pistolet l'ouverture murale à l'extérieur autour du clapet d'évacuation.
2. Raccorder le conduit d'évacuation au clapet. Le conduit doit être inséré à l'intérieur du clapet. Fixer ensemble le conduit et le clapet avec une bride de 4" (10,2 cm).
3. Acheminer le conduit d'évacuation jusqu'à l'emplacement de la sécheuse. Utiliser l'itinéraire le plus rectiligne possible. Voir "Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit" dans "Planification du système d'évacuation". Éviter les changements de direction à 90°. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.

## Installation des pieds de nivellement

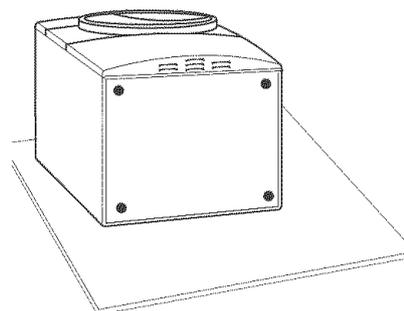
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Pour protéger le plancher, utiliser une grande pièce de carton de la boîte de la sécheuse. Placer la pièce de carton sous toute la longueur du bord arrière de la sécheuse.
2. Saisir fermement la sécheuse par la caisse. Déposer délicatement la sécheuse sur le carton. Voir l'illustration.



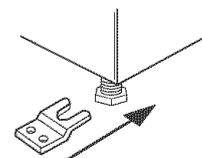
3. Examiner les pieds de nivellement. Trouver le symbole de repérage (losange).



4. Engager manuellement les pieds dans les trous. Utiliser une clé à molette pour visser les pieds jusqu'à ce que le symbole de repérage (losange) ne soit plus visible.
5. Placer une cornière en carton sous chacun des 2 coins arrière de la sécheuse. Placer la sécheuse debout. Glisser la sécheuse sur les cornières jusqu'à ce que l'appareil soit proche de son emplacement final. Laisser assez d'espace pour connecter le conduit d'évacuation ou la canalisation d'arrivée de gaz.

### Pour utilisation dans une maison mobile

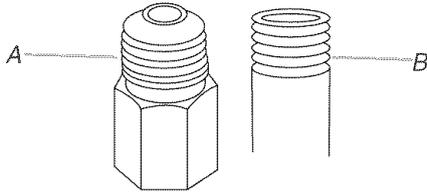
Les sécheuses à gaz doivent être fixées solidement au plancher au moment de l'installation.



Les installations dans une maison mobile nécessitent une trousse d'installation pour maison mobile. Pour plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

## Raccordement au gaz

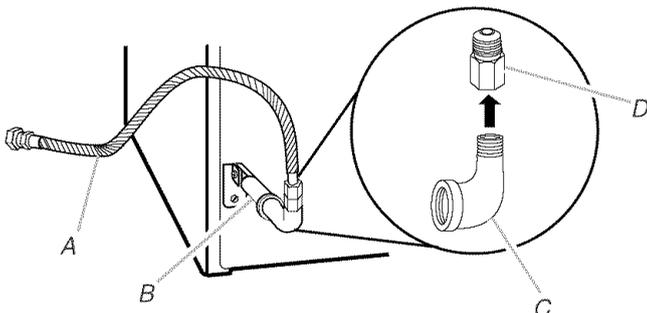
1. Retirer le capuchon rouge de la conduite de gaz.
2. À l'aide d'une clé pour serrer, raccorder l'alimentation en gaz à la sécheuse. Utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries sur tous les filetages mâles non évasés. Si on utilise un conduit métallique souple, veiller à ce qu'il ne soit pas déformé.



A. Filetage mâle évasé  
B. Filetage mâle non évasé

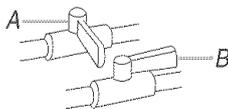
**REMARQUE :** Pour les raccordements au gaz de pétrole liquéfié, il faut utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®†.

On doit utiliser une combinaison de raccords de tuyauterie pour raccorder la sécheuse à l'alimentation en gaz existante. On voit ci-dessous une illustration d'un raccordement recommandé. Le raccordement peut varier, selon le type d'alimentation, la dimension et l'emplacement.



A. Connecteur à gaz souple de  $\frac{3}{8}$ "  
B. Conduit de la sécheuse de  $\frac{3}{8}$ "  
C. Coude de conduit de  $\frac{3}{8}$ " à  $\frac{3}{8}$ "  
D. Adaptateur entre le conduit et le joint conique de  $\frac{3}{8}$ "

3. Ouvrir le robinet d'arrêt du conduit d'alimentation. Le robinet est ouvert lorsque la poignée est parallèle au conduit d'alimentation en gaz.



A. Robinet fermé  
B. Robinet ouvert

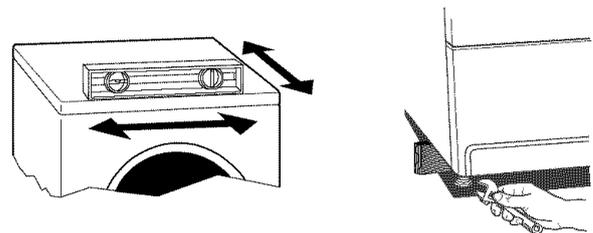
4. Vérifier tous les raccordements en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. L'apparition de bulles indique une fuite. Réparer toute fuite éventuelle.

## Raccordement du conduit d'évacuation

1. À l'aide d'une bride de fixation de 4" (10,2 cm), relier le conduit d'évacuation à la bouche d'évacuation de la sécheuse. Si on utilise un système d'évacuation existant, s'assurer qu'il est propre. Le conduit d'évacuation de la sécheuse doit être fixé sur la bouche d'évacuation de la sécheuse et dans le clapet d'évacuation. S'assurer que le conduit d'évacuation est fixé au clapet d'évacuation à l'aide d'une bride de fixation de 4" (10,2 cm).
2. Placer la sécheuse à son emplacement final. Ne pas écraser ni déformer le conduit d'évacuation.
3. (Sur les modèles à gaz) Vérifier que le tuyau de gaz flexible n'est pas déformé ou écrasé.
4. Une fois que le conduit d'évacuation est raccordé, retirer les cornières et le carton.

## Mise à niveau de la sécheuse

Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Contrôler l'aplomb tout d'abord transversalement, puis dans le sens avant/arrière.



Si la sécheuse n'est pas de niveau, la déposer sur un bloc de bois. Utiliser une clé à molette pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas, et vérifier à nouveau si elle est de niveau.

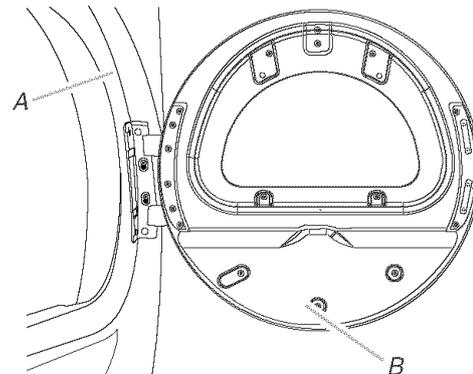
## Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte peut être changé du côté droit au côté gauche, si désiré.

1. Placer une serviette ou un linge doux sur le dessus de la sécheuse ou du plan de travail pour protéger la surface.

### Ôter la porte

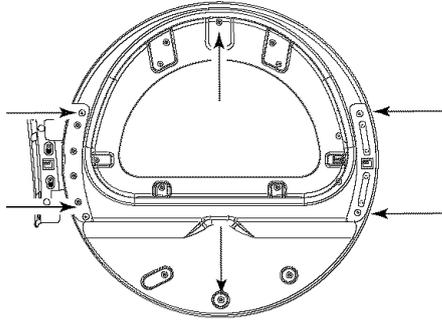
1. Enlever les 4 vis qui maintiennent la charnière de la porte sur le panneau avant de la sécheuse.



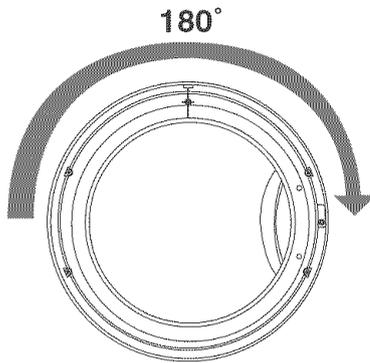
A. Panneau avant de la sécheuse  
B. Porte

2. Poser la porte sur une surface plane protégée, côté intérieur (partie interne de la porte) vers le haut.

3. Enlever les 6 vis à tête Philips pour séparer la partie externe de la porte de la partie interne (voir l'illustration). Voir l'illustration. Il importe d'enlever seulement les 6 vis indiquées.

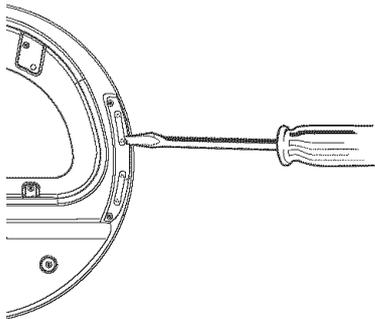


4. Soulever la partie interne de la porte hors de la partie externe.
5. Faire pivoter la partie externe de 180°.

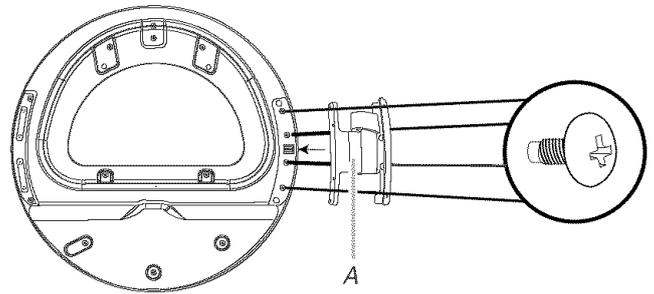


#### Inversion de la charnière

1. Utiliser un petit tournevis à lame plate pour enlever 2 tringles des pitons d'obturation des trous de la partie interne de la porte. Faire glisser la tête du tournevis sous les tringles, en veillant à ne pas érafler la surface de la porte interne. Soulever.

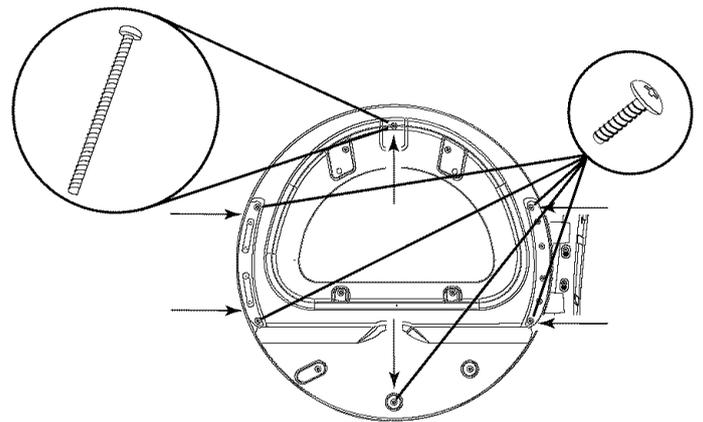


2. Ôter les 4 vis qui fixent la charnière de la porte interne et déplacer la charnière de l'autre côté. Réinstaller les 4 vis.



A. Charnière de porte

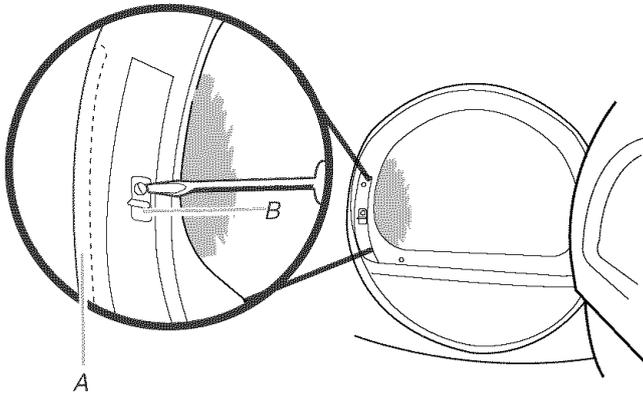
3. Réinstaller les tringles des pitons d'obturation des trous sur le côté opposé de la porte interne.
4. Vérifier s'il y a des traces de doigts sur le verre. Nettoyer le verre au besoin.
5. Placer la partie interne de la porte à l'intérieur de la partie externe. Pour une bonne installation, le bord de la partie interne de la porte doit se trouver complètement à l'intérieur du bord de la partie externe de la porte.
6. Assembler de nouveau les parties interne et externe de la porte avec les 6 vis.



#### Inversion de la gâche

1. Utiliser un petit tournevis à lame plate pour enlever la tringle des pitons d'obturation des trous dans l'ouverture de la porte de la sécheuse. Faire glisser la tête du tournevis sous les tringles, en veillant à ne pas érafler la surface de la sécheuse. Soulever.
2. Ôter la gâche.

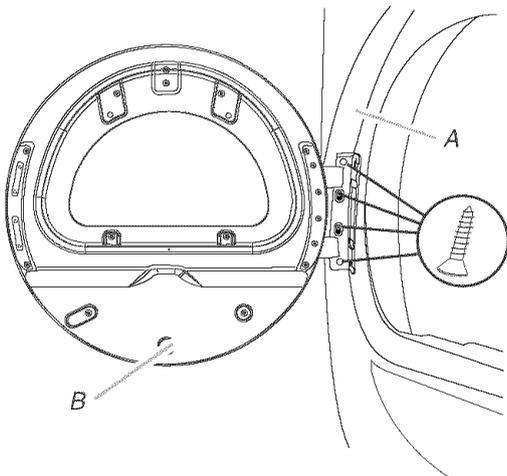
3. Insérer la gâche et la tringle sur le côté opposé.



A. Tringle des pitons d'obturation des trous  
(invisible sous cet angle)  
B. Gâche de la porte

### Réinstallation de la porte

1. Fixer de nouveau la porte sur le panneau avant de la sécheuse avec les 4 vis.



A. Panneau avant de la sécheuse  
B. Porte

2. Vérifier s'il y a des marques de doigts sur le verre. Nettoyer le verre au besoin.
3. Fermer la porte et vérifier qu'elle s'enclenche solidement.

### Achever l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
2. S'assurer d'avoir récupéré tous vos outils.
3. Jeter/recycler tout le matériel d'emballage.
4. Vérifier l'emplacement définitif de la sécheuse. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou déformé.
5. Vérifier que la sécheuse est de niveau. Voir "Mise à niveau de la sécheuse".

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

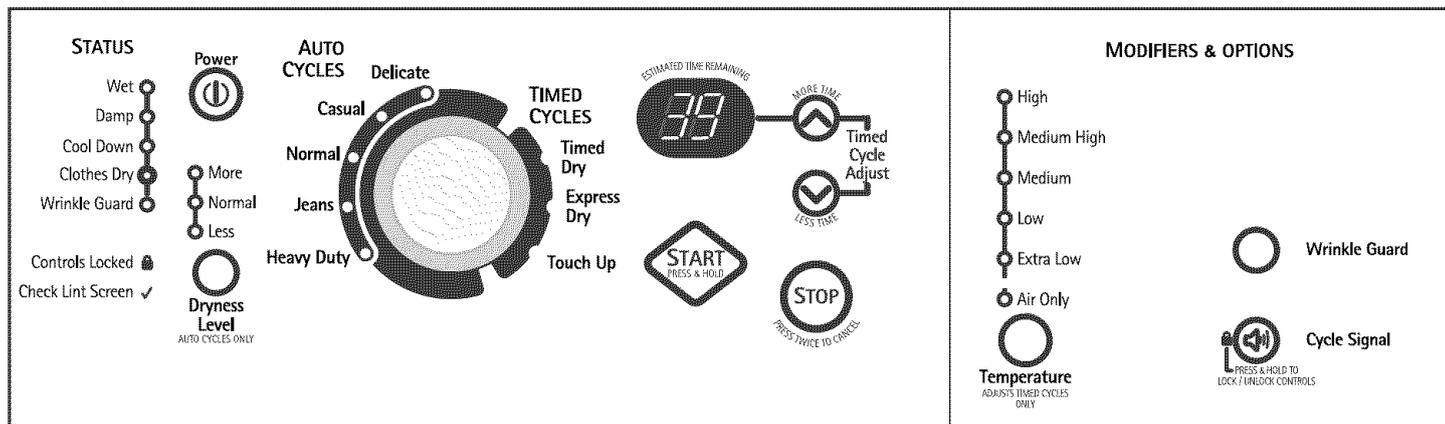
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

6. Brancher la sécheuse sur une prise à 3 broches reliée à la terre. Mettre l'appareil sous tension.
7. Retirer toute pellicule protectrice ou ruban adhésif restant sur la sécheuse.
8. Lire "Utilisation de la sécheuse".
9. Essuyer soigneusement l'intérieur du tambour de la sécheuse avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de poussière.
10. Sélectionner un programme de séchage minuté (programme avec chaleur) et mettre la sécheuse en marche.

#### Si la sécheuse ne démarre pas, vérifier ce qui suit :

- La sécheuse est branchée sur une prise à 3 broches reliée à la terre.
  - L'alimentation électrique est connectée.
  - Les fusibles sont intacts et serrés, ou le disjoncteur n'est pas déclenché.
  - La porte de la sécheuse est fermée.
11. Après 5 minutes de fonctionnement, ouvrir la porte de la sécheuse et voir s'il y a de la chaleur. En cas de chaleur, annuler le programme et fermer la porte. Si vous ne sentez pas de chaleur, éteindre la sécheuse et vérifier si le robinet d'arrêt de la canalisation d'arrivée de gaz est ouvert.
    - Si le robinet d'arrêt de la canalisation d'arrivée de gaz est fermé, l'ouvrir, puis refaire le test des 5 minutes tel qu'indiqué ci-dessus.
    - Si le robinet d'arrêt de la canalisation d'arrivée de gaz est ouvert, contacter un technicien qualifié.

# UTILISATION DE LA SÈCHEUSE



## Mise en marche de la sècheuse

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'explosion**

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque d'incendie**

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Suivre ces étapes de base pour mettre la sècheuse en marche. Se référer aux sections spécifiques de ce manuel pour obtenir des renseignements plus détaillés.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
2. Charger les vêtements dans la sècheuse et fermer la porte. Voir "Guide de chargement".
3. Appuyer sur POWER (alimentation).
4. Sélectionner un programme automatique ou minuté. Les pré-réglages pour les programmes automatiques et minutés s'illuminent. La durée estimée (programme automatique) ou réelle (programme minuté) du programme apparaîtra (en minutes) sur l'afficheur.

**REMARQUE :** Une durée par défaut est affichée lorsqu'un programme automatique est sélectionné. Au cours des premières minutes du processus de séchage, la durée du programme peut varier automatiquement par rapport à la durée par défaut en fonction du volume et du type de tissu de la charge. Vers la fin du processus de séchage, l'afficheur de la durée estimée s'ajustera de nouveau, indiquant la durée de séchage finale.

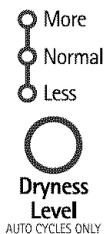
### Utilisation d'un programme automatique

- Sélectionner un programme automatique. Les programmes automatiques sont pré-réglés à Normal.
- Sélectionner DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour régler le degré de séchage désiré. Au cours du programme, la commande détecte le degré de séchage de la charge et règle la durée automatiquement selon le degré de séchage sélectionné.

### Pour modifier le degré de séchage et/ou des options au cours d'un programme automatique :

- Appuyer une fois sur STOP (arrêt).
- Ajuster le réglage Dryness Level et/ou Options.

**REMARQUE :** Les sélections de degré de séchage ne peuvent être effectuées qu'avec les programmes automatiques. La sélection de More (plus), Normal ou Less (moins) ajuste automatiquement la durée détectée nécessaire.



Les programmes de séchage automatique suppriment la nécessité de calculer la durée de séchage et apportent davantage de soin aux vêtements. La durée affichée correspond à la durée résiduelle estimée du programme.

#### Utilisation d'un programme minuté

- Choisir un programme minuté.
- Appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer légèrement sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranches de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranche de 5 minutes.

**REMARQUE :** La caractéristique d'ajustement du programme minuté ne peut être utilisée qu'avec les programmes minutés.



- Appuyer sur TEMPERATURE jusqu'à ce que la température désirée s'allume.

#### Pour modifier la durée et/ou les options au cours d'un programme minuté :

- Appuyer une fois sur STOP (arrêt).
  - Ajuster la durée et/ou les options.
5. (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, sélectionner WRINKLE GUARD®. Pour plus de détails, voir "WRINKLE GUARD®".
  6. (ÉTAPE FACULTATIVE) Le signal de programme est préréglé à On (marche). On peut désactiver le signal de programme, si désiré.
  7. Appuyer sur START pendant environ 1 seconde jusqu'à ce que la sécheuse se mette en marche. Vérifier que la porte est fermée.
    - Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix d'un programme, la sécheuse s'arrête automatiquement.

## Arrêt ou remise en marche de la sécheuse

### Pour mettre la sécheuse en pause ou l'arrêter à tout moment

Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur STOP (arrêt).

### Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Appuyer sans relâcher sur START jusqu'à ce que la sécheuse se mette en marche.

### Pour arrêter la sécheuse ou annuler le programme en cours à tout moment

Appuyer deux fois sur STOP ou ouvrir la porte.

**REMARQUE :** Le séchage reprendra là où le programme a été interrompu si on referme la porte et appuie sur Start dans les 5 minutes qui suivent. Si le programme est interrompu pendant plus de 5 minutes, la sécheuse s'arrête. Sélectionner les nouveaux réglages de programme avant de remettre la sécheuse en marche.

## Verrouillage des commandes

Cette caractéristique permet de verrouiller les réglages et d'empêcher l'utilisation involontaire de la sécheuse. On peut aussi utiliser la caractéristique de verrouillage des commandes pour empêcher des changements involontaires de programme ou d'option durant le fonctionnement de la sécheuse.

### Activation de la caractéristique de verrouillage des commandes :

Appuyer sur le bouton CYCLE SIGNAL (signal de programme) pendant 3 secondes. L'icône CONTROLS LOCKED (commandes verrouillées) s'allume et un unique bip est entendu. Pour déverrouiller, appuyer sur le bouton CYCLE SIGNAL (signal de programme) pendant 3 secondes. L'indicateur lumineux s'éteint.

## Guide de chargement

Un chargement adéquat de la sécheuse peut contribuer à réduire la note d'électricité et de gaz et à prolonger la vie des vêtements.

### Suggestions de chargement

- Charger la sécheuse selon l'espace occupé par les articles plutôt que selon leur poids.
- Ne pas trop charger la sécheuse. Un chargement excessif entraîne un séchage médiocre et des faux plis.

### Sécheuses à super capacité (exemples de charges)

#### Vêtements de travail robustes

4 jeans	2 pantalons de survêtement
4 pantalons de travail	2 hauts de survêtement
4 chemises de travail	

#### Serviettes

10 serviettes de bain	14 débarbouillettes
10 serviettes à main	

#### Charge mixte

3 draps (1 très grand, 2 simples)	9 tee-shirts
4 taies d'oreiller	9 shorts
3 chemises	10 mouchoirs
3 chemisiers	

## Conseils pour le séchage et les programmes

Choisir le programme, le degré de séchage et la température corrects pour la charge. Si un programme automatique est en cours, l'afficheur indique la durée estimée du programme, laquelle est déterminée par la détection automatique par la sècheuse du degré de séchage de la charge. Si un programme minuté est en cours, l'afficheur indique la durée exacte en minutes restante jusqu'à la fin du programme.

La période de refroidissement fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes. La période de refroidissement permet de manipuler les charges plus facilement et réduit le froissement. La durée de refroidissement varie en fonction de la charge et du degré de séchage.

### Conseils de séchage

- Suivre les directives sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions sur l'emballage.
- Pour réduire le froissement, enlever la charge de la sècheuse aussitôt que le culbutage cesse. Cette action est particulièrement importante pour les tissus à pressage permanent, les tricotés et les tissus synthétiques.
- Éviter de faire sécher des vêtements de travail épais avec des tissus plus légers. Il pourrait en résulter un séchage excessif des tissus plus légers et un rétrécissement ou froissement accru.

### Conseils pour les programmes

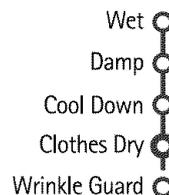
- On recommande de sécher la plupart des charges en utilisant les préréglages de programme.
- Consulter le tableau des préréglages des programmes automatiques ou des programmes minutés (à la section "Programmes") pour un guide de séchage de charges diverses.
  - La température de séchage et la fonction Dryness Level (degré de séchage) sont préréglées lorsqu'on choisit un programme automatique. On peut sélectionner un degré de séchage différent, en fonction de la charge, en appuyant sur Dryness Level et en choisissant More (plus) ou Less (moins).
- Pour ajuster la durée de programme d'un programme minuté, appuyer sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps). Ajuster la température d'un programme minuté en appuyant sur TEMPERATURE jusqu'à ce que la température désirée soit sélectionnée.

**REMARQUE :** Il est impossible d'utiliser la fonction Dryness Level (degré de séchage) avec les programmes minutés.

## Témoins lumineux

On peut suivre l'état d'avancement de la sècheuse grâce aux témoins lumineux du degré de séchage.

### STATUS



Controls Locked

Check Lint Screen

### Wet (mouillé)

Le témoin Wet s'allume au début d'un programme automatique si un article mouillé est détecté.

- Au cours d'un programme automatique, si un article mouillé n'est pas détecté après environ 5 minutes, la sècheuse passe directement à la période de refroidissement et les témoins Cool Down et WRINKLE GUARD® s'allument, si la fonction est sélectionnée.
- Au cours d'un programme minuté, les articles mouillés ne sont pas détectés. La sècheuse continuera à fonctionner pour la durée de temps sélectionnée et le témoin Wet s'allumera. Le témoin lumineux Damp (humide) ne s'allumera pas.

### Damp (humide)

Le témoin Damp s'allume au cours des programmes automatiques lorsque le linge est sec à environ 80 %.

### Cool Down (refroidissement)

Le témoin Cool Down s'allume pendant la période de refroidissement du programme. Le linge refroidit pour faciliter sa manipulation.

### Clothes Dry (linge sec)

Le témoin Clothes Dry s'allume lorsque le programme de séchage est terminé. Ce témoin reste allumé durant le programme WRINKLE GUARD®.

### WRINKLE GUARD® (anti-froissement)

Le témoin WRINKLE GUARD® s'allume lorsque cette option est sélectionnée. Ce témoin reste allumé avec le témoin Clothes Dry (linge sec).

### Check Lint Screen (vérifier le filtre à charpie)

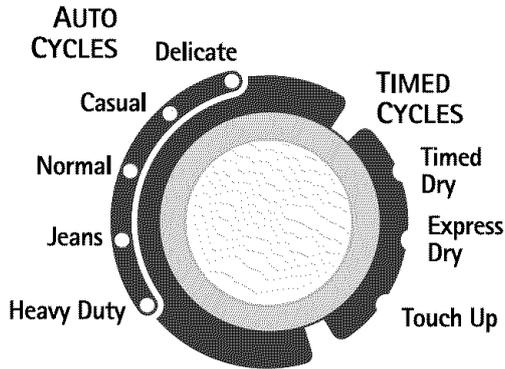
Le témoin Check Lint Screen vous invite à vérifier si le filtre à charpie a besoin d'être nettoyé. Le témoin Check Lint Screen s'allume lorsque la machine est allumée. Le témoin clignote jusqu'à la mise en marche du programme ou jusqu'à ce que la porte soit ouverte.

### Témoins lumineux

Les autres témoins lumineux indiquent les réglages de programme, d'options et de modificateurs sélectionnés.

## Programmes

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir le tableau Préréglages des programmes automatiques ou le tableau Préréglages des programmes minutés.



### Programmes automatiques

Les programmes automatiques permettent d'assortir le programme à la charge à sécher. Voir le tableau ci-après "Préréglages des programmes automatiques". Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et règle automatiquement la durée pour un séchage optimal.

#### Heavy Duty (service intense)

Utiliser ce programme pour le séchage à température très élevée des tissus épais tels que les serviettes en coton ou les couvre-lits.

#### Jeans

Utiliser ce programme pour le séchage à température moyenne à élevée des tissus en denim.

#### Normal

Utiliser ce programme pour le séchage à température moyenne des tissus robustes tels que les vêtements de travail robustes.

#### Casual (tout-aller)

Utiliser ce programme pour le séchage à basse température des tissus sans repassage tels que les chemises de sport, les vêtements de travail tout-aller et les mélanges de tissus à pressage permanent.

#### Delicate (articles délicats)

Utiliser ce programme pour le séchage à température extra basse des tissus synthétiques, tricotés lavables et finitions sans repassage.

### Préréglages des programmes automatiques

Type de charge des programmes automatiques	Température	Durée* (minutes)
<b>HEAVY DUTY (service intense)</b> Articles lourds, serviettes	High (élevée)	45
<b>JEANS</b> Pantalons en denim, vestes	Medium High (moyenne-élevée)	55
<b>NORMAL</b> Velours côtelé, vêtements de travail robustes	Medium (moyenne)	40
<b>CASUAL (tout-aller)</b> Pressage permanent, synthétiques, vêtements de travail tout-aller	Low (basse)	35
<b>DELICATE (articles délicats)</b> Draps, lingerie, chemisiers	Extra Low (extra basse)	30

\*Durée estimée avec réglage Dryness Level (degré de séchage) à normal. La durée variera en fonction du type et du volume de la charge.

### Programmes minutés

Utiliser les programmes minutés pour sélectionner une durée de séchage précise et une température de séchage. Lorsqu'un programme minuté est sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée réelle restante pour le programme en cours. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en appuyant sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps). Voir "Changement des programmes, options et modificateurs".

#### Timed Dry (séchage minuté)

Utiliser ce programme pour compléter le séchage si des articles sont encore humides après un programme automatique. Le séchage minuté est également utile pour le séchage d'articles lourds et encombrants tels que les couvre-lits et vêtements de travail.

#### EXPRESS DRY™ (séchage rapide)

Utiliser ce programme pour sécher les petites charges ou les articles qui requièrent un temps de séchage court.

## Touch Up (rafraîchissement)

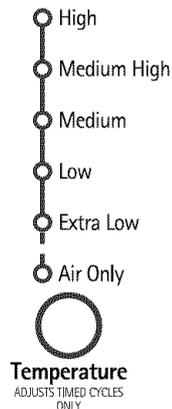
Utiliser ce programme pour aider à aplanir les faux plis des articles tels que les vêtements qui ont séjourné dans une valise ou qui sont restés trop longtemps dans la sècheuse.

### Préréglages des programmes minutés

Type de charge des programmes minutés	Température	Durée par défaut (minutes)
<b>SÉCHAGE MINUTÉ</b> Articles lourds, encombrants, couvre-lits, vêtements de travail	High (élevée)	40
<b>EXPRESS DRY™ (séchage rapide)</b> Petites charges, tissus robustes	High (élevée)	23
<b>TOUCH UP (rafraîchissement)</b> Aide à aplanir les faux plis	Medium High (moyenne-élevée)	20

## Modificateurs

Utiliser les modificateurs pour sélectionner les températures pour les programmes minutés uniquement. Appuyer sur Temp Adjust (ajustement de température) jusqu'à ce que le réglage de température désiré s'illumine. Les modificateurs de température ne peuvent pas être utilisés avec les programmes automatiques.



### Air Only (air seulement)

Utiliser le modificateur Air Only pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles qui peuvent être séchés au réglage Air Only.

Type de charge	Durée* (minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorge rembourrés, jouets rembourrés	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 - 20

\*Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

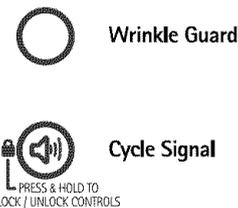
### Utilisation du réglage Air Only (air seulement)

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

**REMARQUE :** La fonction Air Only n'est pas disponible avec les programmes automatiques.

## Options

On peut personnaliser les programmes en choisissant certaines options.



### WRINKLE GUARD® (anti-froissement)

L'option WRINKLE GUARD® aide à aplanir les faux plis qui se forment lorsqu'on ne peut pas sortir la charge de la sècheuse dès la fin d'un programme. Au cours de cette option, la sècheuse arrête le culbutage puis effectue de nouveau un culbutage pendant une brève période.

- Appuyer sur WRINKLE GUARD® pour obtenir jusqu'à 90 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme.
- Arrêter l'option WRINKLE GUARD® à tout moment en appuyant sur WRINKLE GUARD® ou en ouvrant la porte de la sècheuse.
- La caractéristique WRINKLE GUARD® est préréglée à OFF (arrêt). Les programmes automatiques conserveront le réglage WRINKLE GUARD®. Par exemple, si on sélectionne WRINKLE GUARD® dans le programme Normal, cette caractéristique sera activée la prochaine fois que ce programme sera sélectionné.

**REMARQUE :** Pour être activée, l'option WRINKLE GUARD® doit être sélectionnée avec un programme. Lorsqu'on ne sélectionne pas WRINKLE GUARD®, la sècheuse s'arrête après la période de refroidissement.

## Signal de programme

Le signal de programme émet un signal sonore qui indique la fin du programme de séchage. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme réduit le froissement.

Appuyer sur CYCLE SIGNAL (signal de programme) pour désactiver le signal.

**REMARQUE :** Lorsque WRINKLE GUARD® est sélectionné et que le signal de programme est activé, un signal sonore retentit toutes les 5 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés, ou que l'option WRINKLE GUARD® soit terminée.

## Changement des programmes, options et modificateurs

Il est possible de changer les programmes automatiques, les programmes minutés, les modificateurs et les options à tout moment avant d'appuyer sur le bouton Start (mise en marche).

- Trois brefs signaux sonores marquent le choix d'une combinaison non disponible. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

### Changement des programmes après avoir appuyé sur Start

1. Appuyer deux fois sur STOP (arrêt). Ceci met fin au programme en cours.
2. Sélectionner le programme et les options désirés.
3. Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche). La sécheuse recommence au début du nouveau programme.

**REMARQUE :** Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sécheuse s'arrête automatiquement.

### Changement des modificateurs et options après avoir appuyé sur Start

Il est possible de changer un modificateur ou une option à tout moment avant que le modificateur ou l'option choisi(e) ne commence.

1. Appuyer une fois sur STOP (arrêt).
2. Choisir le nouveau modificateur et/ou la nouvelle option.
3. Appuyer sans relâcher sur START pour continuer le programme.

**REMARQUE :** Si on appuie deux fois sur STOP, le programme est annulé et la sécheuse s'éteint. Recommencer le processus de sélection.

## Grille de séchage sans chaleur TUMBLE FREE™

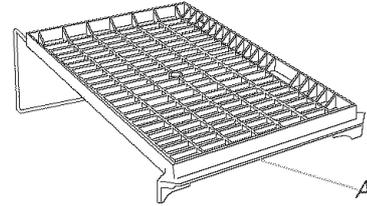
La grille de séchage est expédiée en place dans la sécheuse. Enlever et jeter les matériaux d'emballage avant utilisation.

Utiliser la grille de séchage sans chaleur TUMBLE FREE™ pour faire sécher sans culbutage des articles tels que les chandails.

### Utilisation de la grille de séchage

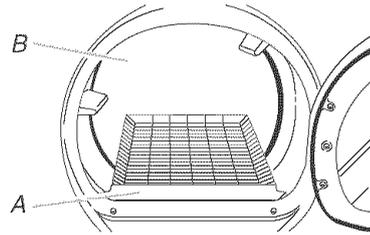
Ne pas retirer le filtre à charpie.

1. Ouvrir la porte de la sécheuse.



A. Bord avant

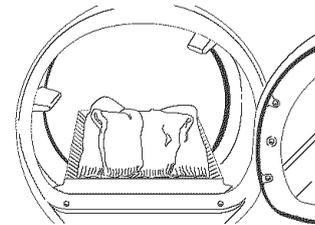
2. Placer la grille de séchage dans le tambour de la sécheuse en positionnant la broche arrière sur le rebord du panneau interne arrière de la sécheuse. Baisser le bord avant de la grille de séchage pour bien la fixer par-dessus le filtre à charpie.



A. Bord avant de la grille de séchage  
B. Panneau arrière de la sécheuse

3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces.

**REMARQUE :** Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille.



4. Fermer la porte.
5. Appuyer sur le bouton POWER.

6. Sélectionner un programme minuté et une température (voir tableau suivant). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou au moyen du réglage Air Only (air seulement).
7. Vous pouvez modifier la durée du programme en appuyant sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps). Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage si nécessaire. Consulter le tableau suivant.
8. Appuyer pendant environ 3 secondes sur le bouton START (mise en marche).

**REMARQUE :** Vous devez enlever la grille pour le culbutage normal. Ne pas utiliser les programmes automatiques avec la grille de séchage.

Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sur une grille et indique le programme, le réglage de température et la durée de séchage suggérés. La durée de séchage réelle dépendra du degré d'humidité retenue dans les articles.

Séchage sur grille (Rack Dry)	Réglage	Temp.	Durée*
<b>Chandails en laine</b> Étirer à la taille normale et étaler à plat sur la grille.	Programmes minutés	Low (basse)	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage en coton ou en fibre polyester	Programmes minutés	Low (basse)	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage en caoutchouc mousse	Programmes minutés	Air Only (air seulement) (sans chaleur)	90
<b>Chaussures de tennis ou de toile</b>	Programmes minutés	Air Only (air seulement) (sans chaleur)	90

\*(Minutes) Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

## ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

### Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

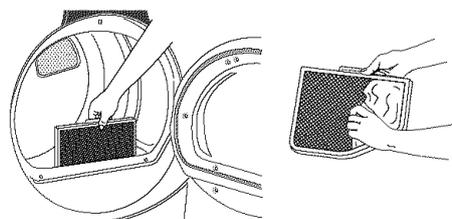
### Nettoyage du filtre à charpie

#### Nettoyage à chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sécheuse. Un voyant lumineux sur le tableau de commande vous rappelle de nettoyer le filtre avant ou après chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

#### Nettoyage

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant directement vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages pour la sécheuse et les tissus.
- Certaines serviettes faites de fibres synthétiques et de fibres naturelles (mélange de polyester et de coton) peuvent produire plus de charpie que d'autres serviettes, de telle sorte que le filtre à charpie de la sécheuse se remplit plus rapidement. Veiller à enlever la charpie du filtre avant et après le séchage de serviettes neuves.

- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

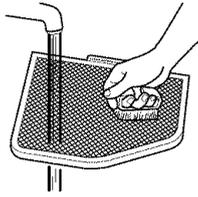
### Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les temps de séchage ou entraîner un arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre, le filtre est probablement encrassé.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

#### Lavage

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

### Nettoyage du tambour de la sècheuse

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.  
**OU**  
Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture et les taches restantes soient enlevées.
3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour éviter le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

### Dans la caisse de la sècheuse

Il faut retirer la charpie accumulée dans la caisse de la sècheuse tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être fait par une personne qualifiée.

### Dans le conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement

### Période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent sur place. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sècheuse.
4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sècheuse.

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici, ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

## Fonctionnement de la sécheuse

### La sécheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton POWER (alimentation)?**  
Appuyer sur la touche pendant 1 seconde.

### Absence de chaleur

- **Le robinet du conduit d'alimentation en gaz est-il ouvert?**

### Bruits inhabituels

- **La sécheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sécheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **S'agit-il d'une sécheuse à gaz?**  
Le déclic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sécheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir "Instructions d'installation".
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sécheuse en marche.

### La sécheuse affiche un message codé

- **"PF" (panne de courant), vérifier ce qui suit :**  
Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sur POWER puis appuyer sans relâcher sur START pour remettre la sécheuse en marche.
- **Codes de service "E" (E1, E2, E3) :**  
Faire un appel de service.

## Résultats de la sécheuse

**Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude**

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir "Instructions d'installation".
- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir "Instructions d'installation".

- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**

Utiliser un composant de 4" (10,2 cm) de diamètre.

## **AVERTISSEMENT**



### **Risque d'explosion**

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**  
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**  
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (2,5 cm) est nécessaire à l'avant de la sècheuse, et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (12,7 cm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse. Voir "Instructions d'installation".
- **A-t-on sélectionné un modificateur de séchage à l'air?**  
Choisir la température appropriée aux types de vêtements à sécher. Voir "Modificateurs".
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**  
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

### **Temps de programme trop court**

## **AVERTISSEMENT**

### **Risque du poids excessif**

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**  
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sècheuse.  
  
Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.  
  
Ne pas utiliser une grille de séchage avec un programme automatique.

### **Charpie sur la charge**

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**  
Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

### **Taches sur la charge ou sur le tambour**

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**  
Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.  
  
Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

### **Charges froissées**

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**
- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**  
Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbutter librement.

### **Odeurs**

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?**  
Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

## **CONTRATS D'ENTRETIEN**

Votre achat a plus de valeur parce que vous pouvez compter sur Sears HomeCentral® pour le service. Avec plus de 2400 spécialistes formés et l'accès à plus d'un million de pièces et accessoires, nous avons les outils et les pièces ainsi que les connaissances et les compétences pour remplir cette promesse que nous vous faisons : Nous assurons le service de nos produits.

Votre produit Kenmore® est conçu, fabriqué et vérifié pour qu'il puisse vous fournir de nombreuses années de service en toute confiance. Cependant, tout produit peut nécessiter des interventions de service de temps à autre. Le contrat d'entretien Sears vous offre un programme de service remarquable à un prix abordable.

### **Le contrat d'entretien Sears**

- Constitue une manière d'acheter un service pour demain au prix d'aujourd'hui
- Élimine les factures pour les réparations imputables à l'usure normale
- Fournit un support téléphonique assuré par un technicien de chez Sears pour les produits nécessitant une réparation à domicile
- Même si vous n'avez pas besoin de réparations, comprend une inspection annuelle d'entretien préventif (sur votre demande) pour maintenir votre appareil en bon état de fonctionnement.

Certaines limitations s'appliquent. Pour plus de renseignements concernant les contrats d'entretien de Sears Canada, composer le **1-800-361-6665**.

# Get it fixed, at your home or ours!

Just Call:

**1-800-4-MY-HOME®**

(1-800-469-4663)

24 hours a day, 7 days a week

For the repair of major brand appliances **in your own home...**  
no matter who made it, no matter who sold it!

For your nearest **Sears Parts and Service** location,  
to bring in products like vacuums, lawn equipment and electronics.

For **Sears Parts & Service**, to order the replacement parts,  
accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

---

To purchase or inquire about a Sears Maintenance Agreement, call:

**1-800-361-6665**

9 a.m. – 8 p.m. EST, Mon. – Fri., 4 p.m. Sat.

---

Pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

The Sears logo is displayed in a stylized, bold font with a curved underline beneath the letters.